

Reģistrējiet savu preci un saņemiet atbalstu  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# ENERGICA

Modelis HD8852  
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA



PIRMS LIETOŠANAS, LŪDZU, RŪPĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU.

CE

Saeco

PHILIPS

# SVARĪGA DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

---

Lietojot elektroierīces, vienmēr ir jāievēro drošības noteikumi, tostarp sekojošais:

1. Izlasiet visu lietošanas instrukciju.
2. Nepieskarieties karstām virsmām. Izmantojet rokturus.
3. Lai pasargātos no ugunsgrēka, elektriskās strāvas triecieniem un ievainojumiem, nekādā gadījumā neiegremdējiet vadu, kontaktdakšas vai pašu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā.
4. Kad ierīci lieto bērni vai tā tiek lietota bērnu tuvumā, nepieciešama īpaša uzraudzība.
5. Atvienojiet ierīci no elektrības rozetes, kad to nelietojat, un pirms tīrišanas. Pirms jebkuras detaljas uzlīkšanas vai nonēmšanas, kā arī pirms ierīces tīrišanas atļaujiet ierīcei atdzist.
6. Neeksploatējiet nevienu ierīci, kurai ir bojāts barošanas vads vai kontaktdakša, kurai ir nopietni darbības traucējumi vai kura jebkādā veidā ir tikusi bojāta. Nogādājiet ierīci jums tuvākajā pilnvarotajā servisa centrā, lai veiktu pārbaudi, remontu vai regulēšanu.
7. Tādu papildus piederumu, kurus nav ieteicis ierīces ražotājs, lietošana var izraisīt ugunsgrēku, radīt elektriskās strāvas triecienu vai savainojumus.
8. Nelietojiet ierīci brīvā dabā.
9. Neļaujiet, lai barošanas vads karājas pāri galda vai letes malai vai nonāk saskarsmē ar karstām virsmām.
10. Nenovietojiet ierīci uz vai pie karstas gāzes vai elektriskās plīts, vai uzkarsētā cepeškrāsnī.
11. Vienmēr vispirms pievienojiet barošanas vadu pašai ierīcei un tikai pēc tam pievienojiet to elektrības rozetei. Lai atvienotu ierīci no elektrības, izslēdziet visas aktivās funkcijas un tad izraujiet kontaktdakšu no rozetes.
12. Neizmantojiet ierīci citādi, kā vien paredzētajos lietošanas veidos.
13. Saglabājiet šo instrukciju.

## SAGLABĀJIET ŠO LIETOŠANAS INSTRUKCIJU

Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājas apstākļos. Jebkura apkope, izņemot ikdienas tīrišanu, ir jāveic pilnvarotā servisa centrā. Neiegremdējiet ierīci ūdenī. Lai samazinātu ugunsgrēka vai elektriskās strāvas trieciena risku, neizjauciet ierīci. Ierīcē nav nevienas detaļas, ko lietotājs varētu remontēt pats. Remonts jāveic tikai un vienīgi pilnvarotiems servisa darbiniekiem.

1. Pārbaudiet elektrotiķla spriegumu, lai pārliecinātos, vai spriegums, kas norādīts uz ierīces identifikācijas datu plāksnītes, atbilst spriegumam jūsu mājsaimniecības elektrotiķlā.
2. Nekad nepiepildiet ūdens tvertni ar siltu vai karstu ūdeni. Lietojiet tikai aukstu ūdeni.
3. Ierīces darbības laikā nepieskarieties tās karstajām daļām, kā arī uzmanieties, lai elektriskās barošanas vads nenonāk kontaktā ar tām.
4. Ierīces tīrišanai nekad neizmantojiet abrazīvus pulverus vai spēcīgus tīrišanas līdzekļus. Tīriet ar mitru, mīkstu drāniņu.
5. Lai pagatavotu labākas garšas kafiju, lietojiet attīriņu ūdeni vai ūdeni no pudelēm. Periodiska atkalpošana ir ieteicama reizi 2 – 3 mēnešos.
6. Nelietojiet karamelizētas vai aromatizētas kafijas pupiņas.

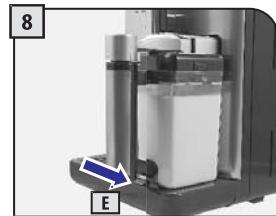
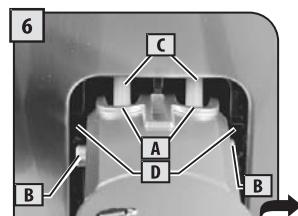
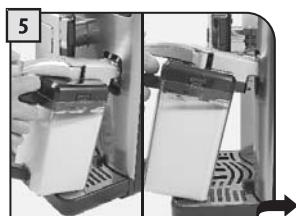
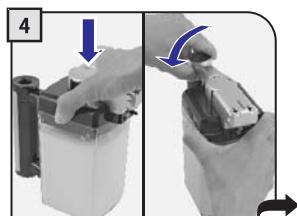
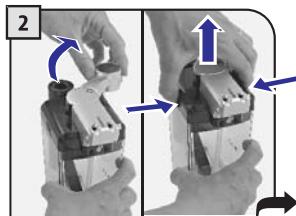
## NORĀDĪJUMI PAR ELEKTRISKĀS BAROŠANAS VADU

---

- A. Ir jānodrošina ūdens barošanas vads (vai viegli atvienojams barošanas vads), lai samazinātu risku sapīties vai paklupt garā barošanas vadā.
- B. Garāku, atvienojamu barošanas vadu vai pagarinātāju var lietot tikai tad, ja tā lietošanā tiek ievēroti visi nepieciešamie drošības pasākumi.
- C. Ja tiek lietots garš, atvienojams barošanas vads vai pagarinātājs:
  1. Atvienojama barošanas vada vai pagarinātāja marķētajai elektriskajai jaudai ir jābūt vismaz tikpat lielai kā ierīces elektriskajai jaudai.
  2. Ja ierīce ir iezemēta, tad arī pagarinātāja vadam ir jābūt 3-dzīslu iezemēta tipa vadam; un
  3. Garāks barošanas vads ir jānovieto tā, lai tas nekarājas pāri letes vai galda malai, kur to var paraudēt bērni vai kur aiz tā var aizķerties un paklupt.

# PIENA KARAFES SALIKŠANA

Pamācības pareizai karafes lietošanai ir aprakstītas 16.lappusē.  
Apkopes pamācības karafes periodiskai tīrišanai ir aprakstītas 38.lappusē.  
Karafes izjaukšanas un tīrišanas pamācības ir aprakstītas 43.lappusē.



PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES UN PĒC ILGĀKA LIETOŠANAS PĀRTRAUKUMA RŪPĪGI  
NOMAZGĀJET KARAFI. RŪPĪGA KARAFES DEZINFICĒŠANA UN TĪRIŠANA NODROŠINA PAREIZU  
TĀS DARBĪBU UN NOVĒRŠ BAKTĒRIJU, KAS VAR BŪT KAITĪGAS CILVĒKA VESELIBAI,  
VAIROŠANOS.

# SATURA RĀDĪTĀJS

---

<b>PAMATINFORMĀCIJA .....</b>	<b>6</b>
<b>KAFIJAS AUTOMĀTA SASTĀVDAĻAS &amp; PIEDERUMI – VADĪBAS PANELIS .....</b>	<b>7</b>
<b>UZSTĀDĪŠANA .....</b>	<b>8</b>
KAFIJAS AUTOMĀTA IESLĒGŠANA .....	8
VALODAS IESTATĪŠANA .....	9
ŪDENS CIETĪBAS NOTEIKŠANA .....	9
KAFIJAS PADEVES KRĀNA PIEVENOŠANA .....	10
KAFIJAS PADEVES KRĀNA ATVIENOŠANA .....	10
KAFIJAS AUTOMĀTA LIETOŠANA PIRMO REIZI – LIETOŠANA PĒC NEIZMANTOŠANAS PERIODA .....	11
“INTENZA” ŪDENS FILTRA UZSTĀDĪŠANA (NAV IEKLĀAUTS KOMPLEKTĀ) .....	11
<b>KAFIJAS AUTOMĀTA REGULĒŠANA .....</b>	<b>12</b>
KAFIJAS DZIRNAVINU REGULĒŠANA .....	12
DOZĒŠANA (REGULĒ MAŁAMĀS KAFIJAS DAUDZUMU) .....	14
KAFIJAS PADEVES KRĀNA AUGSTUMA REGULĒŠANA .....	14
SAECO PIELĀGOŠANĀS SISTĒMA .....	15
GAIDSTĀVES REŽĪMS .....	15
<b>PIENA KARAFES LIETOŠANA .....</b>	<b>16</b>
PIENA KARAFES NOŅEMŠANA .....	17
<b>KAFIJAS PAGATAVOŠANA .....</b>	<b>18</b>
ESPRESSO/ KAFIJA/ LIELA KAFIJAS PORCIJA .....	18
DZĒRIENU GATAVOŠANA NO MALTĀS KAFIJAS .....	19
<b>KAPUČINO .....</b>	<b>20</b>
<b>TĪRŠANAS CIKLS .....</b>	<b>21</b>
<b>ĪPAŠIE DZĒRIENI .....</b>	<b>22</b>
ĪPAŠO DZĒRIENU PAGATAVOŠANAS TAUSTIŅŠ “SPECIAL” .....	22
LATTE MACCHIATO .....	23
KARSTS PIENS .....	23
KARSTS ŪDENS .....	24
<b>DZĒRIENU TILPUMA ĄTRĀ PROGRAMMĒŠANA .....</b>	<b>25</b>
<b>DZĒRIENU IZVĒLNE .....</b>	<b>26</b>
<b>KAFIJAS AUTOMĀTA IZVĒLNE .....</b>	<b>29</b>
<b>APKOPE .....</b>	<b>34</b>
<b>TĪRŠANA .....</b>	<b>40</b>
APKOPE DARĪBĀS LAIKĀ .....	40
KAFIJAS AUTOMĀTA TĪRŠANA .....	41
KAFIJAS PAGATAVOŠANAS NODALĪJUMA TĪRŠANA .....	42
PIENA KARAFES TĪRŠANA .....	43
PIENA KARAFES SALIKŠANA .....	44
<b>KAFIJAS AUTOMĀTA BRĪDINĀJUMI .....</b>	<b>45</b>
<b>DROŠĪBAS NOTEIKUMI .....</b>	<b>47</b>

# PAMATINFORMĀCIJA – TEHNISKIE DATI

## PAMATINFORMĀCIJA

Šīs kafijas automāts ir piemērots espresso kafijas pagatavošanai, lietojot kafijas pupīnas, un ir aprīkots ar ierīci tvaika un karstā ūdens pagatavošanai. Šīs kafijas automāts ir paredzēts tikai mājsaimniecības lietošanai un nav piemērots intensīvai vai profesionālai lietošanai.

**Brīdinājums: Philips neužņemas atbildību, ja bojājumi radušies šādu iemeslu dēļ:**

- Nepareiza lietošana, kas neatbilst paredzētajiem mērķiem.
- Remonts, kas ir veikts neautorizētā servisa centrā.
- Ierīces barošanas vada izjaukšana vai sabojāšana.
- Jebkuru kafijas automāta detaļu patvaļīga izjaukšana vai sabojāšana.
- Neorīgīnālu rezerves detaļu vai piederumu lietošana.
- Kafijas automāta neatkarīkošana vai tā lietošana temperatūrā, kas ir zemāka par 0°C.

**ŠAJOS GADĪJUMOS GARANTIJA NAV SPĒKĀ UN GARANTIJAS SERVISS NETIEK NODROŠINĀTS.**



**ŠIS TRĪSSTŪRIS NORĀDA UZ LIETOTĀJA DROŠĪBAI SVARĪGĀKAJIEM NORĀDĪJUMIEM. LÜDZU, IEVĒROJET VISUS NORĀDĪJUMUS, LAI IZVAIRĪTOS NO NOPIETNĀM TRAUMĀM.**

## TEHNISKIE DATI

Nominālais spriegums .....	..... Skatiet uz identifikācijas datu plāksnītes
Barošanas jauda .....	..... Skatiet uz identifikācijas datu plāksnītes
Barošanas padeve .....	..... Skatiet uz identifikācijas datu plāksnītes
Korpusa materiāls .....	..... Termoplastikas materiāls/ metāls
Izmērs (p x a x d) .....	..... 245 x 360 x 420 mm
Svars .....	..... 13,4 kg
Barošanas vada garums .....	..... 1200 mm
Vadības panelis .....	..... Priekšā
Ūdens tvertnē .....	..... 1,5 litri – (izņemama)
Kafijas pupīju piltuves ietilpība .....	..... 300 grami
Sūkņa spiediens .....	..... 15 bāri
Boilers .....	..... Nerūsējošais tērauds
Kafijas dzirnaviņas .....	..... Keramiskas
Maltās kafijas daudzums .....	..... 7-10,5 g
Aktīkumtu tvertnes ietilpība .....	..... Apmēram 11
Drošības ierīces .....	..... Boilera spiediena drošības vārst – dubultas drošības termostats.

## LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS IZMANTOŠANA

Glabājiet lietošanas instrukciju drošā vietā un pārliecinieties, ka tā ir pieejama ikvienam, kas izmanto kafijas automātu. Lai iegūtu papildus informāciju, vai problēmu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

**AGLABĀJET ŠO LIETOŠANAS INSTRUKCIJU.**

## NORĀDĪJUMI PAR BAROŠANAS VADU

- Komplektā ir iekļauts iss barošanas vads, lai samazinātu risku sapīties vai paklupt garā barošanas vadā.
- Pagarinātājs var tikt lietots tad, ja tā lietošanā tiek ievēroti visi nepieciešamie drošības pasākumi.
  - a. Pagarinātāja markētajai elektriskajai jaudai ir jābūt vismaz tikpat lielai, kā ierīces elektriskajai jaudai.
  - b. Garāks barošanas vads ir jānovieto tā, lai tas nekarājas pāri letes vai galda malai, kur to var parauj bērni vai kur aiz tā var aizkerties un paklupt.
  - c. Ja ierīce ir iezemēta, tad arī pagarinātāja vadam ir jābūt 3-dzīslu iezemēta tipa vadam.
- Neizmantojet vairāku rozešu sadalītāju.

# KAFIJAS AUTOMĀTA SASTĀVDAĻAS UN PIEDERUMI – VADĪBAS PANELIS

Šajā tabulā uzskaitīto detaļu attēli ir uzdrukāti uz atsevišķas lapas.

## SASTĀVDAĻAS

1. Ūdens tvertne + vāks
2. Maltās kafijas dozētājs
3. Servisa durtiņas
4. Karstā ūdens padeves krāns
5. Pilna pilienu savācēja indikators
6. Kafijas pupiņu piltuve ar vāku
7. Kafijas dzirnaviņu regulators
8. Vadības panelis
9. Piena konteinera savienotājs
10. Kafijas padeves krāns
11. Pilienu savācējs + krūziņu novietošanas paplāte + atbalsta blīve
12. Kafijas pagatavošanas nodalījums
13. Kafijas biezumu tvertne + aizsardzības elements
14. Šķidruma savākšanas paplāte + vāks
15. Servisa durtiņu taustiņš
16. Barošanas taustiņš
17. Ligzda barošanas vada pievienošanai
18. Piena karafe
19. Maltās kafijas mērkarote
20. Ūdens cietības pārbaudes strēmeli
21. Kafijas pagatavošanas nodalījuma smērviesta
22. Atkalkošanas šķidums (nav iekļauts komplektā)
23. Kafijas pagatavošanas nodalījuma tīrišanas tabletēs (nav iekļauts komplektā)
24. Barošanas vads
25. "Intenza" ūdens filtrs (nav iekļauts komplektā)
26. Tīrišanas birste

## VADĪBAS PANELIS

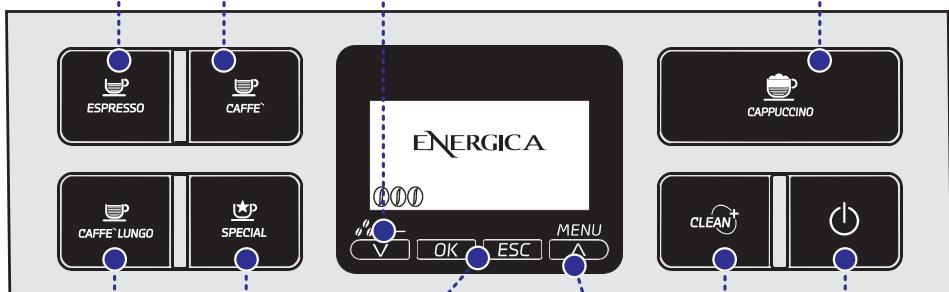
Vadības panelis ir izveidots tā, lai visu kafijas automāta funkciju lietošana būtu ergonomiska un droša.

Espresso pagatavošanas taustiņš

Kafijas pagatavošanas taustiņš

Kapučīno pagatavošanas taustiņš

Aromāta/ maltās kafijas izvēles taustiņš



Lielas kafijas porcijas taustiņš

Funkciju taustiņi

Izvēlnes ("MENU") taustiņš

Kafafes tīrišanas cikla taustiņš (Clean)

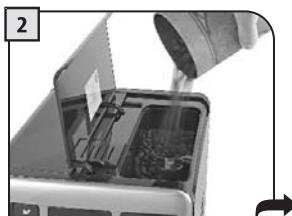
Gaidstāves režīma taustiņš

## KAFIJAS AUTOMĀTA IESLĒGŠANA

Pirms kafijas automāta ieslēgšanas pārliecinieties, vai barošanas taustiņš ir iestatīts pozīcijā "0".



Paceliet labās puses ārējo vāku un izņemiet iekšējo vāku.



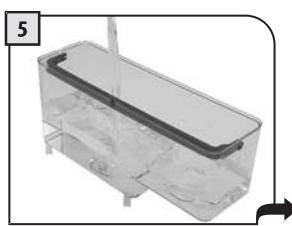
Lēnām ieberiet kafijas pupīnas piltuvē.



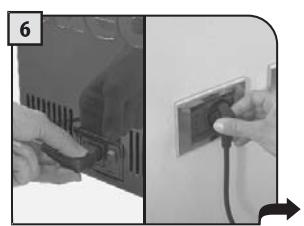
Paceliet kreisās puses ārējo vāku un izņemiet iekšējo vāku.



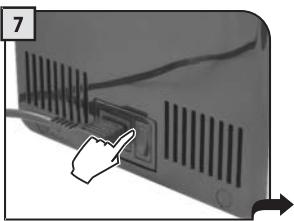
Izņemiet ūdens tvertni, ceļot aiz roktura.



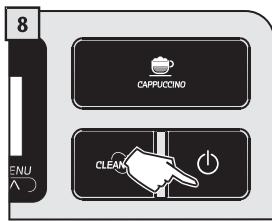
Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu dzeramo ūdeni. Nepiepildiet ūdeni virs atzīmes "MAX", kas norādīta uz ūdens tvertnes. Ielieciet ūdens tvertni atpakaļ kafijas automātā.



Pievienojiet barošanas vadu līdzdai kafijas automāta aizmugurē un iespraudiet kontaktdakšu rozetē.



Pārslēdziet barošanas taustiņu pozīcijā "I", lai ieslēgtu kafijas automātu.



Dispļajā mirgo sarkana gaismiņa. Lai ieslēgtu kafijas automātu, nospiediet jebkuru taustiņu.

Kad kafijas automāts ir uzsilis, tas izpilda iekšējo detalju sagatavošanas un skalošanas ciklu. Tieks izvadīts neliels daudzums ūdens. Pagaidīt, līdz šis cikls ir pabeigts.

Dispļajā parādās dzērienu pagatavošanas izvēlne (skatiet 7.lpp.).

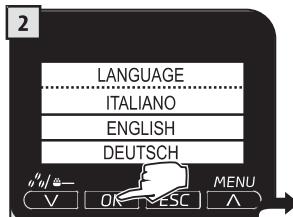
Tikai pirmajā ieslēgšanas reizē ekrāns (1) tiks parādīts tā, kā attēlots 9.lappusē.  
Pēc tam izvēlnes valodu var mainīt tikai attiecīgajā izvēlnē (skatiet 29.lpp.).

## VALODAS IESTATĪŠANA

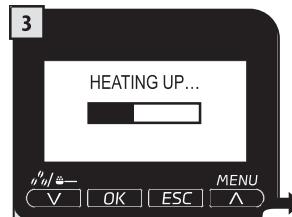
Šis iestatījums jums ļauj izvēlēties kafijas automāta darbības valodu. Tas nodrošina arī dzērienu pagatavošanas parametru maiņu atbilstoši paradumiem valstī, kurā kafijas automāts tiek lietots, tādēļ dažas valodas ir iespējams iestatīt arī pēc valsts. Ja neviens valoda netiks izvēlēta, jums to lūgs izdarīt nākamajā ieslēgšanas reizē.



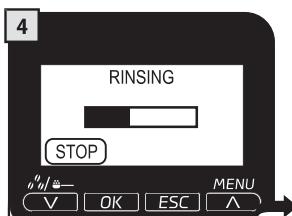
Izvēlieties vēlamo valodu, spiežot bultīnu taustījus ( $\wedge$ ) vai ( $\vee$ ).



Spiediet saglabāšanas taustīju.



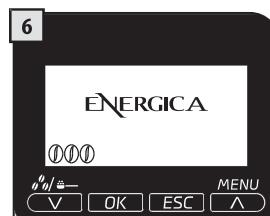
Kafijas automāts aktivizē uzsilšanas fāzi. Gaidiet, līdz tā ir pabeigta.



Kad uzsilšanas fāze ir pabeigta, kafijas automāts veic sistēmas skalosošanas ciklu. Cikls ir iespējams pārtraukt, spiežot taustīju "STOP".



Tiek izvadīts neliels daudzums ūdens. Gaidiet, līdz šis cikls tiek pabeigts automātiski.



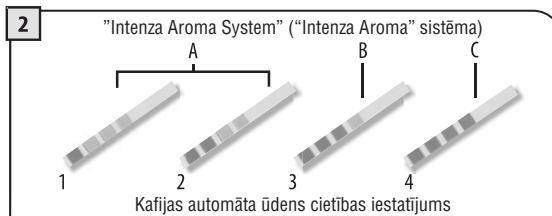
Kafijas automāts ir gatavs lietošanai.

## ŪDENIS CIEŤĪBAS NOTEIKŠANA

Šo pārbaudes strēmeli var izmantot tikai vienu reizi.



Komplektācijā iekļauto ūdens cieťības pārbaudes strēmeli uz vienu sekundi iemērciet ūdeni.



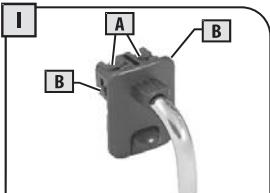
Ūdens cieťības vērtību var nolasīt pēc vienas minūtes. Iestatiet:

- Kafijas automātā lietotā ūdens cieťību (32.lpp.).
- "Intenza Aroma" sistēmu (11.lpp.)

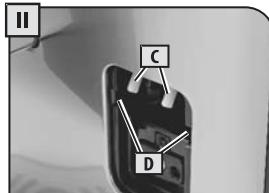
## ŪDENŠ PADEVES KRĀNA PIEVIEŅOŠANA

Lai kafijas automāts darbotos pareizi, ir nepieciešams uzstādīt ūdens padeves krānu.

**Ūdens padeves krāns ir jāpievieno ikreiz, kad tiek izpildītas darbības, kurās ir nepieciešama ūdens pagatavošana.**



A = ūdens padeves krāna atveres  
B = ūdens padeves krāna tapas



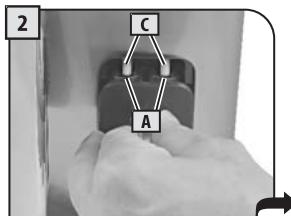
C = kafijas automāta savienotāji  
D = norādes ūdens padeves krāna tapu pozīcijai



**NECENTIETIES AR SPĒKU  
MAINĪT ŪDENŠ PADEVES  
KRĀNA IZLIEKUMU.**



Ūdens padeves krānam ir jābūt novietotam slīpi un uz priekšu.



Šajā brīdī ūdens padeves krāna atveres (A) ir zemāk par kafijas automāta savienotājiem (C). Ūdens padeves krāna tapas (B) atrodas vienādā augstumā ar norādēm (D).



Ievietojiet ūdens padeves krānu ar kombinētu rotācijas-piespiešanas kustību (kā norādīts attēlā), līdz tas nosifikējas vietā.

## ŪDENŠ PADEVES KRĀNA ATVIENOŠANA

Tālāk ir aprakstīta pareiza ūdens padeves krāna atvienošana.



**UZMANĪBU! PIRMS PIESKARATIES ŪDENŠ PADEVES KRĀNAM, PĀRLIECINIEITIES, VAI TAS IR ATDZISIS: APDEGUMU RISKS. NECENTIETIES AR SPĒKU MAINĪT ŪDENŠ PADEVES KRĀNA IZLIEKUMU.**



Atvienojet ūdens padeves krānu, paceļot atbrīvojošo slēdzi, kā parādīts attēlā.

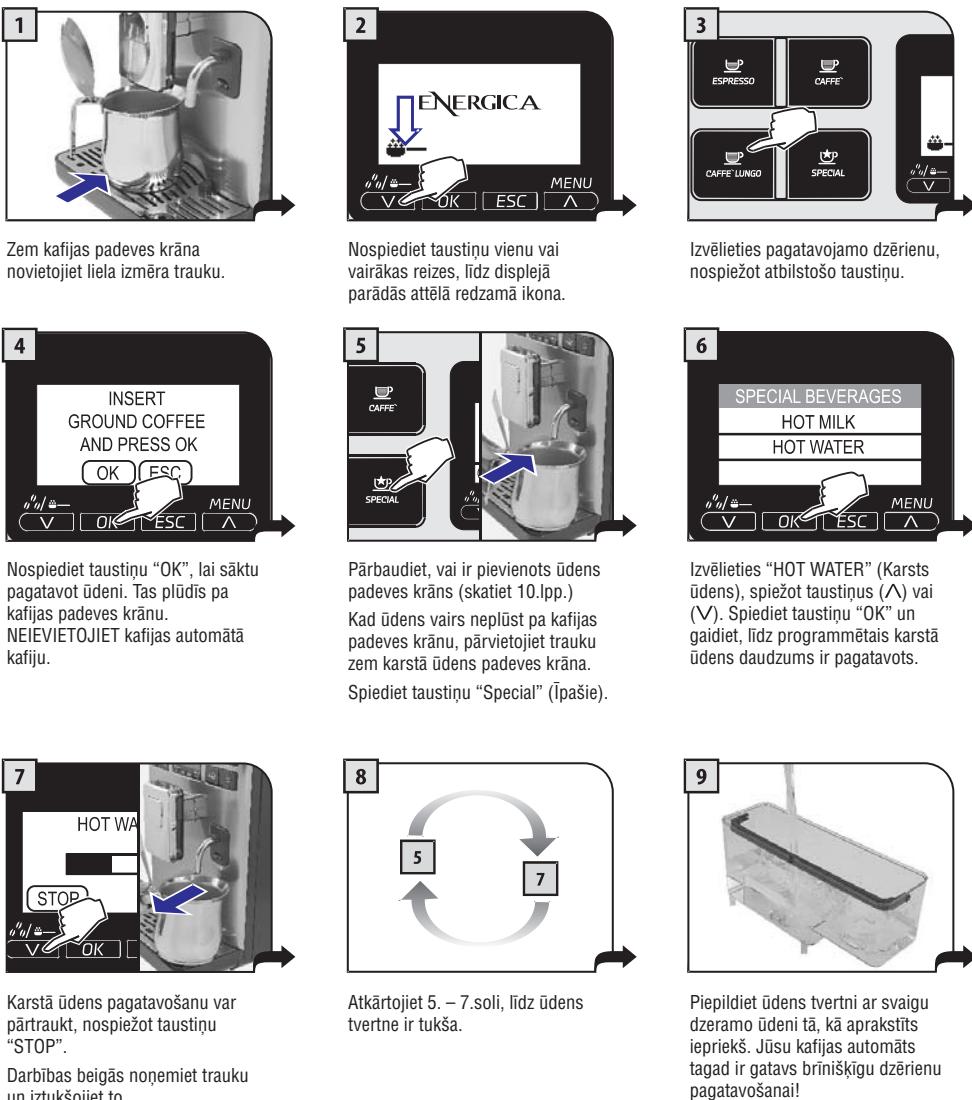


Noņemiet ūdens padeves krānu, velket to virzienā uz sevi, līdz tas atvienojas no kafijas automāta.

## KAFIJAS AUTOMĀTA LIETOŠANA PIRMO REIZI – LIETOŠANA PĒC NEIZMANTOŠANAS PERIODA

Lai nodrošinātu nemainīgu ierīces darbības kvalitāti, izpildiet šo procedūru, lietojot kafijas automātu pirmo reizi, kā arī, ja kafijas automāts ilgāku laiku nav lietots.

Ir jāveic dažas vienkāršas darbības, lai vienmēr nodrošinātu ideālu jūsu iecienīto dzērienu kvalitāti.

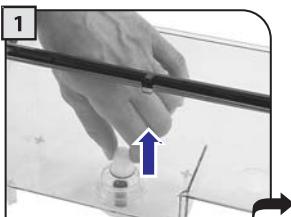


# UZSTĀDĪŠANA

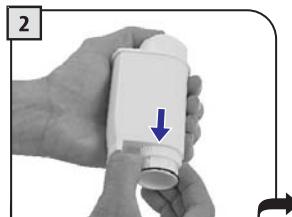
## “INTENZA” ŪDENS FILTRA UZSTĀDĪŠANA (NAV IEKĻAUTS KOMPLEKTĀ)

Lai uzlabotu jūsu lietotā ūdens kvalitāti un pagarinātu kafijas automāta darbības laiku, mēs iesakām uzstādīt ūdens filtru. Pēc uzstādīšanas izpildiet ūdens filtra aktivizēšanas programmu (skatiet nodalju “KAFIJAS AUTOMĀTA IZVĒLNE” 29.lpp.), lai kafijas automāts jūs informētu, kad ūdens filtrs ir jāmaina.

Izņemiet “INTENZA” ūdens filtru no tā iepakojuma, vertikāli (ar atvērumu uz augšpusi) iegremdējiet to aukstā ūdenī un maigi saspiediet tā sānu malas, lai no filtra izplūstu tajā esošais gaiss.



Izņemiet no ūdens tvertnes mazo, balto filtru un noglabājiet to sausā, no putekļiem pasargātā vietā.

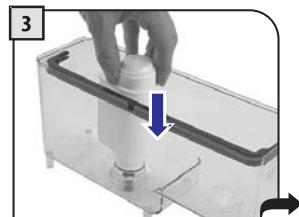


Iestatiet “Intenza Aroma” sistēmu:

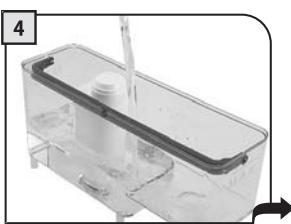
A = mīksts ūdens

B = vidējās cietības ūdens  
(standarts)

C = ciets ūdens



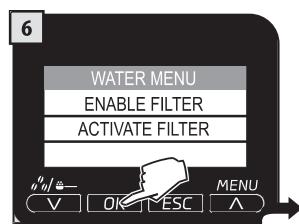
Ievietojet filtru tukšā ūdens tvertnē.  
Atzīmei uz filtra un gropei ir  
jāsakrīt. Stingri piespiediet filtru,  
līdz tas ir pilnībā ievietots.



Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu  
dzeramo ūdeni līdz atzīmei “MAX”  
un ievietojet to atpakaļ kafijas  
automātā.



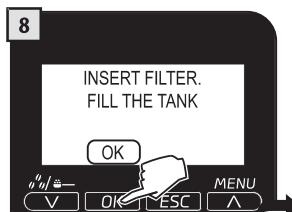
Pārbaudiet, vai ir pievienots ūdens  
padeves krāns (skatiet 10.lpp.).  
Novietojet lielu trauku zem karstā  
ūdens padeves krāna.



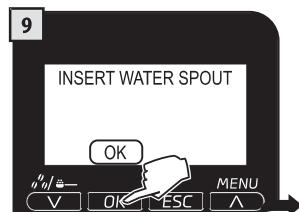
Ateriet “KAFIJAS AUTOMĀTA  
IZVĒLNĒ” (“MACHINE MENU”)  
(skatiet 25.lpp.). Izvēlieties “WATER  
MENU” (Ūdens izvēlne) un  
“ACTIVATE FILTER” (Filtra  
aktivizēšana), tad spiediet “OK”.



Spiediet taustīju “OK”.



Spiediet taustīju “OK”, lai  
apstiprinātu jaunu ūdens filtra  
uzstādīšanu.

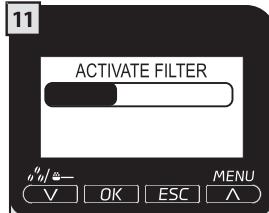


Spiediet taustīju “OK”, lai  
apstiprinātu ūdens padeves krāna  
pievienošanu.

# KAFIJAS AUTOMĀTA REGULĒŠANA



Spiediet taustīgu "OK", lai apstiprinātu.



Gaidiet, līdz cikls ir pabeigts, un noņemiet trauku.

**PIEZĪME:** Procedūras beigās displejs automātiski atgriežas dzērienu pagatavošanas izvēlnē.  
Ja "INTENZA" ūdens filtrs nav pieejams, ievietojiet tvertnē mazo, balto, iepriekš izņemto filtru (skatiet 1.soli).

## KAFIJAS DZIRNAVIŅU REGULĒŠANA

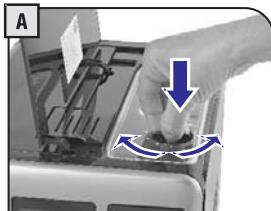
Kafijas automāts ļauj veikt kafijas dzirnaviņu regulēšanu, lai tās labāk pielāgotos lietotajam kafijas veidam.

**Svarīga piezīme:** Kafijas dzirnaviņas var regulēt tikai tad, kad dzirnaviņas tiek lietotas. Šī fāze notiek kafijas pagatavošanas cikla sākumā.

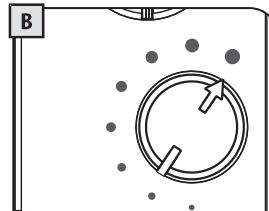
Regulējumu var veikt, lietojot slēdzi kafijas pupiņu piltuves iekšpusē, nesaskaroties ar nevienu kustīgo detaļu.

Piespiediet un pagrieziet slēdzi (vienā reizē par vienu iedaļu) atbilstoši norādēm uz kafijas automāta.

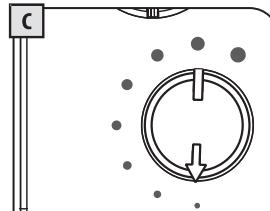
Piespiediet un pagrieziet slēdzi par vienu iedaļu un pagatavojiet 2-3 krūzītes kafijas; šis ir vienīgais veids, kā pamanīt atšķirību kafijas malumā.



Piespiediet un pagrieziet.



Šis iestatījums nodrošina rupju kafijas pupiņu malumu.



Šis iestatījums nodrošina ļoti smalku kafijas pupiņu malumu.

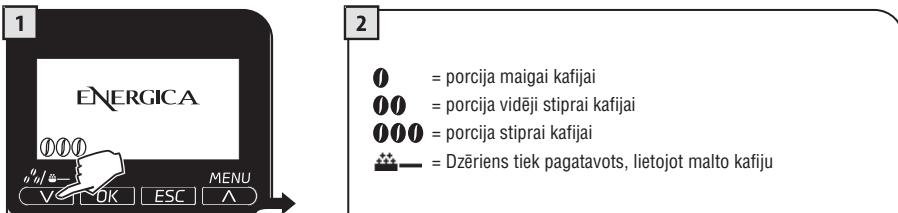
# KAFIJAS AUTOMĀTA REGULĒŠANA

## DOZĒŠANA (REGULĒ MAŁAMĀS KAFIJAS DAUDZUMU)

Kafijas automāts ļauj noregulēt pareizo maļamās kafijas daudzumu katram kafijas dzērienam. Standarta regulējumu katram dzērienam ir iespējams iestatīt "DZĒRIENU IZVĒLNĒ" ("BEVARAGE MENU") (skatiet 22.lpp.).

Maļamās kafijas daudzumu var mainīt arī īslaicīgi, proti, šīs izmaiņas attieksies tikai uz nākamās kafijas pagatavošanu.

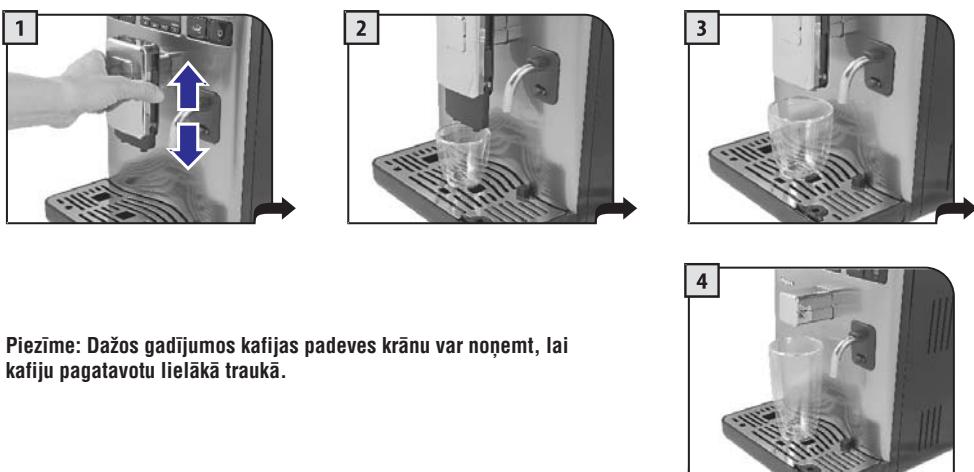
Uz vadības paneļa spiediet taustiņu "V", lai īslaicīgi mainītu maļamās kafijas daudzumu, vai arī izvēlieties maltās kafijas iestatījumu.



## KAFIJAS PADEVES KRĀNA AUGSTUMA REGULĒŠANA

Pirms dzēriena pagatavošanas noregulējet kafijas padeves krāna augstumu atbilstoši lietotās krūzītes izmēram.

Lai noregulētu, ar roku pabīdīt kafijas padeves krānu tā, kā tas parādīts attēlā.



**Piezīme:** Dažos gadījumos kafijas padeves krānu var noņemt, lai kafiju pagatavotu lielākā traukā.

# KAFIJAS AUTOMĀTA REGULĒŠANA

## SAECO PIELĀGOŠANĀS SISTĒMA

Saeco pielāgošanās sistēma: inteliģenta pašregulējoša sistēma, kas ļauj izmantot visus tirgū pieejamos kafijas pupiņu veidus.

Kafija ir dabīgs produkts un tās īpašības var mainīties atkarībā no tās izcelesmes, šķirknes un grauzdējuma. Saeco kafijas automāts ir aprikots ar inteliģentu pašregulējošu sistēmu, kas ļauj izmantot visus kafijas pupiņu veidus, kas ir pieejami tirgū (izņemot karamelizētas vai aromatizētas kafijas pupiņas).

- Šī kafijas automāts automātiski pielāgojas pagatavojamās kafijas veidam, nodrošinot pilnīgu kafijas lietojumu, lai pagatavotu aromātisku, bagātīgas garšas, krēmveida espresso kafiju.
- Optimizācijas process ir mācīšanās process. Lai ierīce pieļāgotos kafijas veidam, ir nepieciešams pagatavot vairākas kafijas tasītes.
- Dažiem kafijas maisījumiem var būt nepieciešama kafijas dzirnaviņu regulēšana, lai nodrošinātu patiesi izcilas kafijas pagatavošanu (skatiet sadaļu "Kafijas dzirnaviņu regulēšana").

## GAIDSTĀVES REŽĪMS

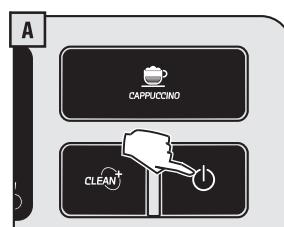
Šis kafijas automāts ir dabai draudzīgs un energoefektīvs. Pēc 30 dīkstāves minūtēm kafijas automāts automātiski pārslēdzas gaidstāves režīmā, ūdens tvertnē vairs netiek sildīta, un visi iestatījumi izslēdzas.

Enerģijas patēriņš tiek samazināts līdz minimumam. Nospiediet jebkuru taustiņu, lai atkal ieslēgtu kafijas automātu.

Kafijas automāts var tikt pārslēgts gaidstāves režīmā arī manuāli, nospiežot un 3 sekundes turot nospiestu gaidstāves režīma taustiņu.

### Piezīme:

1. Gaidstāves režīmu nevar ieslēgt, ja servisa durtiņas ir atvērtas.
2. Laiku, pēc kura kafijas automāts pārslēdzas gaidstāves režīmā, var mainīt "KAFIJAS AUTOMĀTA IZVĒLNĒ" 26.lpp.
3. Kad tiek ieslēgts gaidstāves režīms, ja nepieciešams, kafijas automāts veic sistēmas skalošanas ciklu. Cikls var tikt pārraukts, nospiežot taustiņu "STOP".



Kafijas automātu var ieslēgt, izpildot kādu no šīm darbībām:

1. Nospiežot jebkuru vadības paneļa taustiņu.
2. Atverot servisa durtiņas (ja durtiņas tiek aizvērtas, kafijas automāts atgriežas gaidstāves režīmā).

Kad kafijas automāts ir gaidstāves režīmā, mirgo sarkanā gaismiņa.

# PIENA KARAFES LIETOŠANA

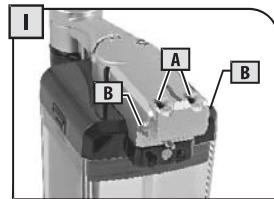
Kafijas automāts ir aprīkots ar piena karafi, kas nodrošina optimālu piena putošanu garšīga kapučīno, *latte macchiato* un jebkura cita dzēriena uz piena bāzes pagatavošanai.

**Piezīme:** Pirms karafes lietošanas pārliecinieties, vai tā ir tīra. Ja karafē tiek atstāts piens, pirms tā lietošanas pārliecinieties, vai tas joprojām ir svaigs.

Karafe ir izveidota tā, lai piena uzsildīšana un putošana būtu viegla un praktiska. Pēc katras lietošanas reizes to var viegli noņemt no kafijas automāta, lai novietotu atpakaļ ledusskapī.

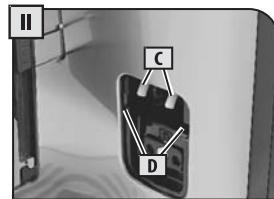
Kafijas pagatavošanas nodalījums pēc katras dzēriena pagatavošanas tiek automātiski izskalots. Šis automātiskais skalošanas cikls tiek veikts tikai tad, ja tas ir aktivizēts (skatiet 33.lpp.), un to var uzsākt arī manuāli, nospiežot taustiņu "CLEAN" (Tīrīt) (21.lpp.).

Karafe ir jāņo nem vissmaz vienu reizi nedēļā, lai pareizi notīrtu visas detaļas un lai visas daļas būtu tīras optimālai dzērienu pagatavošanai. (Pareiza karafes tīrīšana ir aprakstīta nodaļā "Pienā karafes tīrīšana" 43.lpp.).



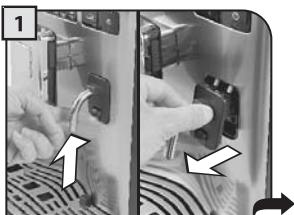
A= Karafes atveres

B = Karafes tapas



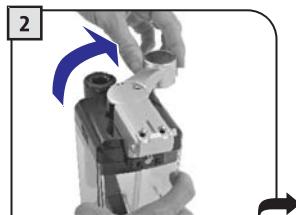
C= Kafijas automāta savienojumi

D= Virzošās detaļas karafes tapām

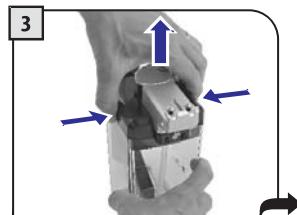


Atvienojiet ūdens padeves krānu, paceļot atbrīvojošo slēdzi, kā parādīts attēlā.

Nopemiet ūdens padeves krānu, velket to virzienā uz sevi, līdz tas atvienojas no kafijas automāta.



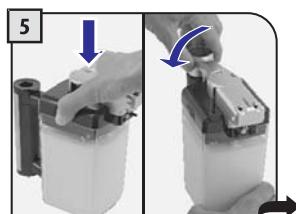
Pagrieziet rokturi pulksteņa rādītāja kustības virzienā, lai atbrīvotu aizslēgu.



Piespiediet sānu taustiņus, lai noņemtu karafes vāku.



Piepildiet karafi ar aukstu pienu. Iepildiet pienu vīrs norādes "MIN", bet, nepārsniedzot norādi "MAX".

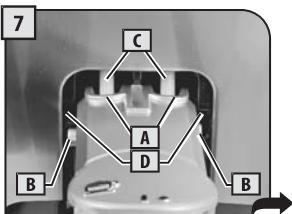


Uzlieciet karafei vāku un pārliecinieties, vai tas ir aizvērts pareizi. Pagrieziet rokturi tā centrālajā pozicijā, lai pilnībā aizvērtu vāku.



Pievienojiet karafi kafijas automātam, slīpi pieļiecot to uz priekšu. Karafes pamatnei ir jāatrodas vīrs atveres (E), kas atrodas uz pilieni savācēja.

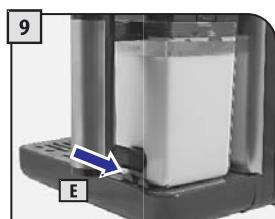
# PIENA KARAFES LIETOŠANA



Šajā posmā karafes atveres (A) ir zemāk nekā savienotāji (C). Karafes tapas (B) atrodas vienā augstumā ar virzošajām detaļām (D).



Ievietojet karafi, aplveida kustībā liecot to virzienā uz pamatni (kā parādīts attēlā), līdz tā aizākējas aiz atveres (E), kas atrodas uz pilienu savācēja.



Karafe būs dabiski novietojusies atpakaļ savā vietā.

## PIENA KARAFES NOŅEMŠANA

Tālāk ir aprakstīts, kā piena karafi pareizi noņemt no kafijas automāta.



**NECENTIETIES ATLIEKT KARAFI AR SPĒKU.**



Palieciet karafi augšup, līdz tā atbrīvojas no atveres (E). Tad pavelciet uz sevi, līdz tā pilnībā atbrīvojas.

Pēc lietošanas noņemiet karafi no kafijas automāta un ievietojet ledusskapī, lai piens saglabātos svaigs.

Mēs iesakām NEUZGLABĀT piena karafi istabas temperatūrā pārāk ilgu laiku. Maksimālais pielāujamais laiks ir 10 minūtes.

Uzglabājiet pienu saskāņā ar ražotāja norādēm, un NELIETOJIET to pēc derīguma termiņa beigām. Mazgājiet piena karafi, kā tas aprakstīts nodaļā "PIENA KARAFES TIRIŠANA" (skatiet 43.lpp.).

# KAFIJAS PAGATAVOŠANA

## ESPRESSO / KAFIJA / LIELA KAFIJAS PORCIJA

Tālāk aprakstītā procedūra parāda, kā pagatavot espresso. Lai pagatavotu cita veida kafiju, spiediet atbilstošo taustiņu. Lietojiet piemērotas kafijas krūzītes, lai kafija neizšaksītos.

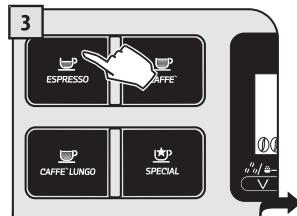
Lai pagatavotu divas krūzītes kafijas, piespiediet taustiņu divas reizes. Kafijas automāts pagatavo pusi no paredzētā kafijas daudzuma un tad uz šī brīdi aptur kafijas pagatavošanu, lai samaltu otru kafijas porciju. Tad kafijas gatavošana tiek atsākta un pabeigta.



Zem kafijas padeves krāna novietojiet vienu vai divas krūzītes, lai pagatavotu vienu vai divas krūzītes kafijas.



Novietojiet vienu vai divas krūzītes, lai pagatavotu kafiju vai lielu kafijas porciju.



Izvēlieties dzērienu, nospiežot attiecīgo taustiņu: nospiediet vienreiz, lai pagatavotu vienu krūzīti kafijas, nospiediet divreiz, lai pagatavotu divas krūzītes kafijas.



Kafijas automāts sāk malt kafiju.



Kafijas automāts sāk izvēlētā dzēriena gatavošanu.



Kafijas gatavošanu var pārtraukt jebkurā brīdi, nospiežot taustiņu "STOP".

Kafijas automāts kafijas gatavošanu pabeidz automātiski un pagatavo rūpīcas iestatījumos noteikto kafijas daudzumu. Lai pielāgotu pagatavojamās kafijas daudzumu, skatiet 26.lpp.

# KAFIJAS PAGATAVOŠANA

## DZĒRIENU GATAVOŠANA NO MALTĀS KAFIJAS

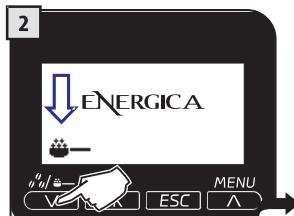
Šajā kafijas automātā ir iespējams pagatavot kafiju no maltās kafijas un kafijas ar samazinātu kofeīna daudzumu.

Maltā kafija ir jāieber maltās kafijas dozētājā, kas novietots kafijas automātā augšdaļā. Lietojet tikai malto kafiju espresso kafijas automātiem, nekad nelietojet kafijas pupīņas vai šķistošo kafiju (skatiet nodauju "Dzērienu programmēšana" 26.lpp.).

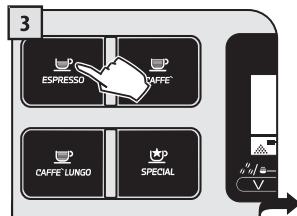
Zemāk esošajā piemērā ir aprakstīts, kā pagatavot espresso no maltās kafijas.



Zem kafijas padeves krāna novietojet vienu krūzīti.



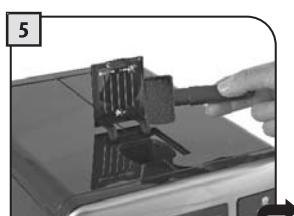
Piespiediet dozētāja taustiņu vienu vai vairākas reizes, līdz displejā parādās attēlā redzamā ikona.



Izvēlieties pagatavojamo dzērienu, nospiežot attiecīgo taustiņu.



Dispējā parādās ziņojums, kas lietotājam atgādina iebērt dozētājā malto kafiju.



Paceliet durtiņas un atveriet tās. Izmantojot komplektācijā iekļauto mērkaroti, iebieriet malto kafiju atbilstošajā nodalījumā (maltās kafijas dozētājā).



Spiediet taustiņu "OK", lai sāktu kafijas gatavošanu.



**BRĪDINĀJUMS: IEVETOJET DOZĒTĀJĀ MALTO KAFIJU TIKAI TAD, JA IZVĒLATIES PAGATAVOT KAFIJAS DZĒRIENU NO MALTĀS KAFIJAS.**

**VIENĀ REIZĒ IEBERIET TIKAI VIENU MĒRKAROTI MALTĀS KAFIJAS. LIETOJOT ŠO FUNKCIJU, NAV IESPĒJAMS VIENLAICĪGI PAGATAVOT DIVAS KAFIJAS PORCIJAS.**

Piezīme:

- Ja gatavošana nesākas 30 sekunžu laikā no 4.solī norādītā ziņojuma parādišanās, kafijas automāts atgriežas galvenajā izvēlē un dozētājā ievietoto kafiju pārvieto izlietoto kafijas biezumu tvertnē.
- Ja dozētājā netiek iebērta malta kafija, tiek pagatavots tikai ūdens.
- Ja maltās kafijas porcija ir pārāk liela vai ir iebērtas divas vai vairāk mērkarotes kafijas, kafijas automāts nesāk dzēriena gatavošanu, un kafija no dozētāja tiek pārvietota izlietoto kafijas biezumu tvertnē.

**Regulāri iztīriet maltās kafijas nodalījumu (skatiet nodauju "Kafijas automāta tīrišana").**

## DZĒRIENA PAGATAVOŠANA



PIRMS DZĒRIENA PAGATAVOŠANAS KAFIJAS AUTOMĀTS VAR IZŠLĀKT DAŽAS PIENA UN TVAIKA ŠALTIS: APPLAUCEŠANĀS RISKS! VIENMĒR PAGAIDIET, LIDZ GATAVOŠANAS CIKLS TIEK PABEIGTS, UN TIKAI TAD NOŅEMIET TVERTNI. SKATIET NODĀĻU "PIENA KARAFES LIETOŠANA" (16.LPP.).

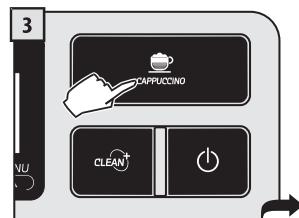
Gatavojoj dzērienus ar pienu, kafijas automāts vispirms pagatavo pienu un tad gatavo kafiju. Šajā gadījumā nav iespējams vienlaicīgi pagatavot divas dzēriena porcijas.



Novietojiet uz kafijas automāta krūzīti vai trauku, kurā pagatavot pienu.



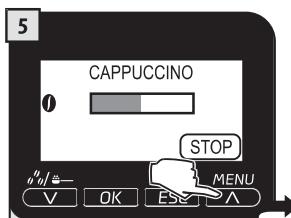
Pagrieziet piena karafes roktura augšējo daļu virs krūzītes. Lai izvairītos no piena izšķilstīšanās, vienmēr lietojiet atbilstoša izmēra krūzes.



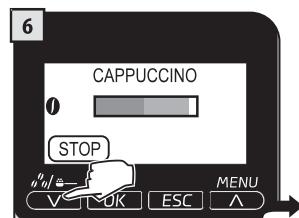
Izvēlieties vēlamo pienu saturošo dzērienu, spiežot attiecīgo taustīju. Vienlaicīgi ir iespējams izvēlēties tikai vienu pienu saturošu dzērienu.



Kafijas automāts sāk izvēlētā dzēriena gatavošanu: tas samaij kafiju un sasilda pienu.



Sākas piena pagatavošana. To var pārtraukt, nospiežot taustīju "STOP".



Kad piens ir pagatavots, kafijas automāts sāk kafijas gatavošanu. To var pārtraukt, nospiežot taustīju "STOP".

Kafijas automātam ir nepieciešams ilgāks sagatavošanās laiks, ja ir aktivizēta "ECOMODE" funkcija energijas taupišanai. Kapučino un citu pienu saturošu dzērienu gatavošana būs ātrāka, ja "ECOMODE" funkcija būs deaktivizēta, taču tādā gadījumā tiks patērieks vairāk energijas.

Šo funkciju ir iespējams deaktivizēt tikai "KAFIJAS AUTOMĀTA IZVĒLNĒ" (skatiet 30.lpp.).

# TĪRĪŠANAS CIKLS



Kad dzēriens ir pagatavots, noņemiet krūzi un pagrieziet piena karafes rokturi tā sākotnējā pozīcijā.

8

Dažas sekundes uzgaidiet. Kafijas automāts sāk tīrīšanas procesu (ja tas ir aktivizēts – skatiet 33.lpp.).

Pēc tīrīšanas cikla pabeigšanas noņemiet piena karafi un ievietojiet to ledusskapī.



**TĪRĪŠANAS CIKLA LAIKĀ NEKAD NESATVERIET KARAFES  
ROKTURI: APPLAUCĒŠANĀS RISKS!**

*Latte macchiato* un kafijas ar pienu vai piena pagatavošana ir līdzīga (lūdzu, skatiet nodalījumu “Īpašie dzērieni” 22.lpp.)

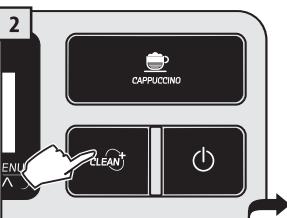
## TĪRĪŠANAS CIKLS

Ātro tīrīšanas ciklu ir iespējams veikt jebkurā laikā. Tīrīšanas ciklā var veikt pirms un/ vai pēc dzēriena gatavošanas.

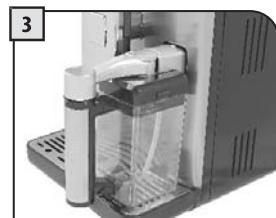
Jūs varat veikt kafijas automāta tīrīšanu tad, kad jums ērtāk. Tīrīšanas process nodrošina arī sistēmas sterilizēšanu, ja kafijas automāts ilgu laiku nav lietots.



Pievienojet piena karafi, kā aprakstīts 16. un 17.lpp. Tīrīšanas cikla laikā tiek iztīrītas tikai tās daļas, kas ir kontaktā ar pienu, neātkarīgi no tā, vai piena karafē ir vai nav piens.



Nospiediet tīrīšanas cikla taustiņu. Kafijas automāts veic papildus tīrīšanas ciklu.



Tīrīšanas cikla beigās ir iespējams noņemt piena karafi, kura tagad ir gatava lietošanai.

Lai pareizi pievienotu/ noņemtu piena karafi, skatiet pamācības 16. un 17.lpp.

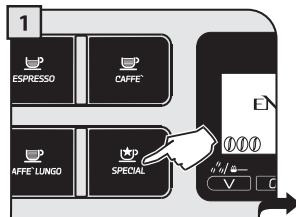
## ĪPAŠIE DZĒRIENI

Šīs kafijas automāts spēj pagatavot dažādus dzērienus, un ne visi no tiem ir parādīti galvenajā izvēlnē.

Piezīme: Ja netiek izvēlēts pagatavojamais dzēriens, kafijas automāts atgriežas galvenajā izvēlnē.



**PIRMS DZĒRIENA PAGATAVOŠANAS KAFIJAS AUTOMĀTS VAR IZŠLĀKT NELIELAS KARSTA ŪDENS ŠALTIS. APPLAUCĒŠANĀS RISKS! KARSTĀ ŪDENS PADEVES KRĀNS VAR SASNIEGT ĽOTI AUGSTU TEMPERATŪRU: NEPIESKARIETIES TAM AR KAILĀM ROKĀM. LAI TO PAGRIEZTU, IZMANTOJIET LUPATU.**



Piespiediet taustiņu, lai piekļūtu izvēlnei.



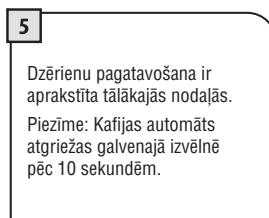
Displejā tiek atvērta īpašo dzērienu ("SPECIAL BEVERAGES") izvēlne.



Izvēlieties vēlamo dzērienu, spiežot taustiņu (^) vai (V).



Kad vēlamais dzēriens ir izvēlēts, spiediet taustiņu "OK", lai sāktu tā pagatavošanu.



Dzērienu pagatavošana ir aprakstīta tālākajās nodalās.  
Piezīme: Kafijas automāts atgriežas galvenajā izvēlnē pēc 10 sekundēm.

Lai pagatavotu *latte macchiato* vai karstu pienu, skatiet nodaju, kurā ir aprakstīts, kā pagatavot kapučino, lai uzzinātu gatavošanas secību un sīkāku informāciju par tīrišanu (20. un 21. lpp.).

## LATTE MACCHIATO

Šī īpašā programma ļauj pagatavot *latte macchiato*.



Pievienojet piena karafi un novietojet uz kafijas automāta krūzīti, kurā pagatavot dzērienu. Pagrieziet piena karafes roktura augšējo daļu vīrs krūzītes.



Pēc "LATTE MACCHIATO" izvēles spiediet (OK).



Kad dzēriens ir pagatavots, paņemiet krūzīti ar *latte macchiato*.

## KARSTS PIENS

Šī īpašā programma ļauj pagatavot karstu pienu.



Pievienojet piena karafi un novietojet uz kafijas automāta krūzīti, kurā pagatavot dzērienu. Pagrieziet piena karafes roktura augšējo daļu vīrs krūzītes.



Pēc "HOT MILK" (Karsts piens) izvēles spiediet (OK).



Kad dzēriens ir pagatavots, paņemiet krūzīti ar karsto pienu.

## KARSTA ŪDENS PAGATAVOŠANA



PIRMS PAGATAVOŠANAS KAFIJAS AUTOMĀTS VAR IZŠLĀKT NELIELAS KARSTA ŪDENS ŠALTIS. APPLAUCĒŠANĀS RISKS! KARSTĀ ŪDENS PADEVES KRĀNS VAR SASNIEGT ĽOTI AUGSTU TEMPERATŪRU: NEPIESKARIETIES TAM AR KAILĀM ROKĀM. LAI TO PAGRIEZTU, IZMANTOJET LUPATU.

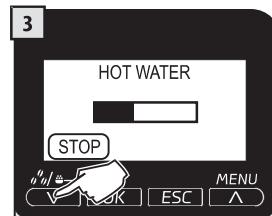
PIEVIENOJET ŪDENS PADEVES KRĀNU. SKATIET NORĀDES 10.LPP.



Novietojiet trauku zem karstā ūdens/ tvaika paderves krāna.



Pēc "HOT WATER" (Karsts ūdens) izvēles spiediet (OK).



Sākas karstā ūdens pagatavošana. Gatavošanu var pārtraukt, piespiežot taustiņu "STOP". Kad karstais ūdens ir pagatavots, paņemiet trauku ar izvēlēto karstā ūdens daudzumu.

Atkārtojiet iepriekš aprakstītās darbības, lai pagatavotu jaunu porciju karsta ūdens.

Pēc ūdens gatavošanas sistēmā vienmēr paliek nedaudz ūdens, un tas var izraisīt kafijas automāta tecēšanu. Tā ir normāla kafijas automāta darbība.

# DZĒRIENU TILPUMA ĀTRĀ PROGRAMMĒŠANA



**PIRMS DZĒRIENA PAGATOVOŠANAS KAFIJAS AUTOMĀTS VAR IZŠĻĀKT NELIELAS PIENA UN TVAIKA ŠALTIS: APPLAUCĒŠANĀS RISKS! SKATIET NODĀĻU "PIENA KARAFES LIETOŠANA".**

Šajā nodalā ir aprakstīta programmēšanas procedūra kapučino pagatavošanai – daži vienkārši solji, kas nepieciešami ātrai un vieglai dzērienu tilpuma programmēšanai.

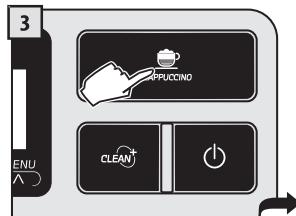
Pēc dzēriena porcijas ātrās programmēšanas ir iespējams veikt precīzāku un detalizētāku regulēšanu "DZĒRIENU IZVĒLNĒ" ("BEVARAGE MENU") (skatiet 26.ip.).



Pievienojet piena karafī un novietojet uz kafijas automāta krūzīti vai trauku, kurā pagatavot dzērienu.



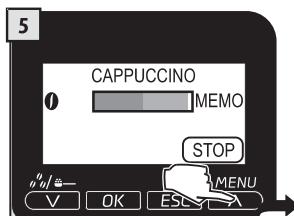
Pagrieziet piena karafes roktura augšējo daļu virs krūzītes. Gatavojet dzērienu krūzītē, ko izmantojat ikdienā.



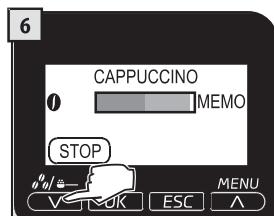
Lai sāktu programmēšanu, piespiediet un turiet piespiestu taustīju, līdz displejā parādās paziņojums "MEMO" (Atmiņa).



Kafijas automāts sāk gatavošanu: tas samaiķ kafiju un uzsilda pienu.



Sākas piena pagatavošana. Kad nepieciešamais daudzums ir pagatavots, spiediet taustīju "STOP".

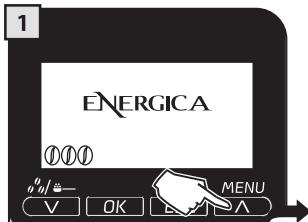


Kad piens ir pagatavots, kafijas automāts sāk kafijas gatavošanu. Kad nepieciešamais daudzums ir pagatavots, spiediet taustīju "STOP".

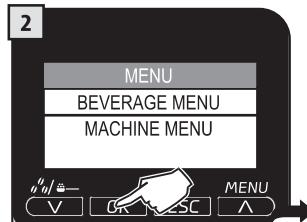
Dzēriena porcija ir ieprogrammēta. Nākamreiz pagatavojot kapučino, tiks pagatavots tikko ieprogrammētais dzēriena daudzums. Citiem dzērieniem: turiet nospiestu programmējamā dzēriena taustīju un izpildiet to pašu procedūru.

# DZĒRIENU IZVĒLNE

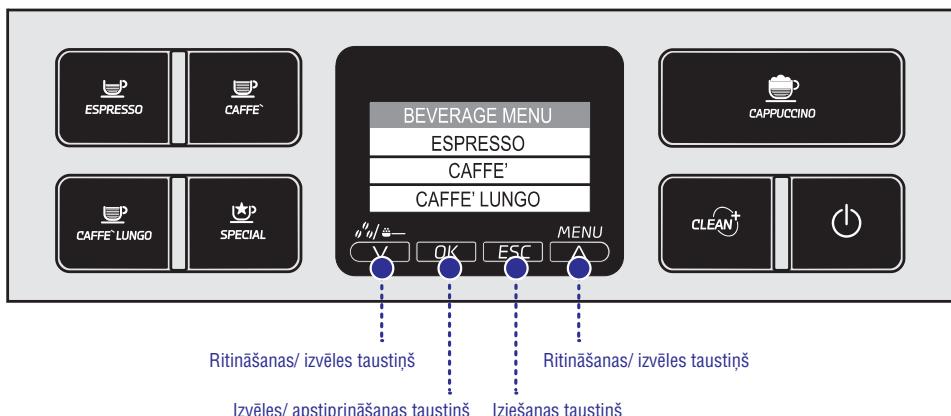
Ir iespējams pielāgot visu dzērienu iestatījumus.



Spiediet taustiņu "MENU" (Izvēlne),  
lai piekļūtu kafijas automāta  
galvenajai izvēlnei.



Spiediet taustiņu "OK", lai piekļūtu  
"DZĒRIENU IZVĒLNEI"  
("BEVERAGE MENU").



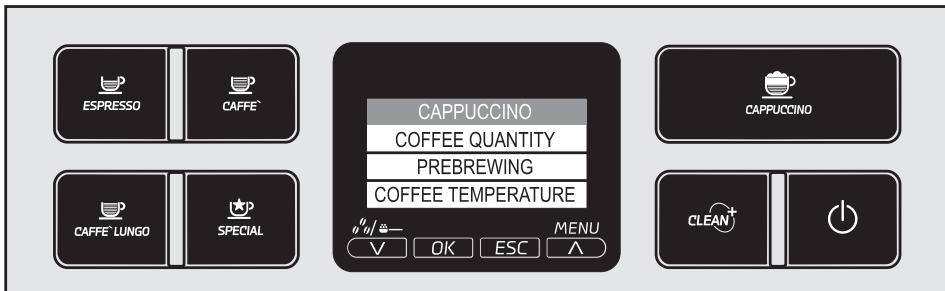
DEFAULT

[Noklusējums]: Katram dzērienam ir iespējams atiestatīt oriģinālos, rūpīcā noteiktos iestatījumus. Pēc šī iestatījuma izvēles pielāgotie iestatījumi tiek dzēsti.

# DZĒRIENU IZVĒLNE

Šajā gadījumā mēs apskatīsim, kā pielāgot kapučīno pagatavošanas iestatījumus.

Programmējot kafijas dzēriena (espresso vai lielās kafijas porcijas) pagatavošanu, piena pagatavošanas iespējas netiek rādītas.



## COFFEE QUANTITY

[KAFIJAS DAUDZUMS]: Dzēriena pagatavošanai nepieciešamā samāļamā kafijas daudzuma regulēšanai: šis iestatījums ieteikmēs kafijas aromātu.

**GROUND COFFEE** (Maltā kafija) = dzēriens tiks pagatavots, lietojot malto kafiju

**MILD** = maigas garšas kafija

**MEDIUM** = vidēji stipra kafija

**STRONG** = stipra kafija

## PREBREWING

[PIRMSGATAVOŠANA]: Pirms gatavošanas kafija tiek nedaudz samitrināta, lai no tās iegūtu pilnīgu kafijas aromātu, kas nodrošina teicamu kafijas garšu.

**OFF** (Izslemts): pirmsgatavošanas iestatījums netiek izpildīts.

**LOW** (Zems): pirmsgatavošanas iestatījums ir aktīvs.

**HIGH** (Augsts): pirmsgatavošanas iestatījuma darbība ir ilgāka, lai iegūtu pilnīgāku kafijas garšu un aromātu.

## COFFEE TEMPERATURE

[KAFIJAS TEMPERATŪRA]: Dzēriena temperatūras regulēšanai.

**LOW**: zema temperatūra

**NORMAL**: vidēja temperatūra

**HIGH**: augsta temperatūra

## COFFEE LENGTH

[KAFIJAS PORCIJAS LIELUMS]: Pagatavojamā dzēriena daudzuma izvēlei. Atzīmes [auj iestatīt precīzu ūdens daudzumu kafijas pagatavošanai].

# DZĒRIENU IZVĒLNE

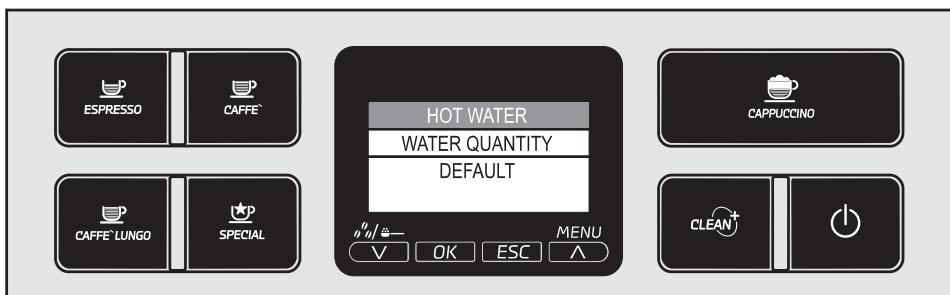


MILK QUANTITY

[PIENA DAUDZUMS]: Piena daudzuma izvēlei. Atzīmes ļauj iestatīt precīzu pagatavojamā piena daudzumu.

**Piezīme:** Lai izietu no programmēšanas režīma, vienu vai vairākas reizes piespiediet taustiņu "ESC", lai atgrieztos galvenajā izvēlnē.

Karstā ūdens ("HOT WATER") izvēlnei var piekļūt no īpašo dzērienu ("SPECIAL BEVERAGES") izvēlnes.



WATER QUANTITY

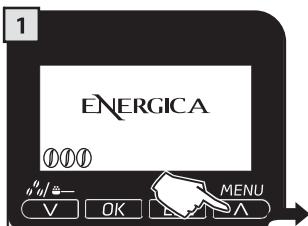
[ŪDENIS DAUDZUMS]: Pagatavojamā karstā ūdens daudzuma izvēlei. Atzīmes ļauj iestatīt precīzu pagatavojamā ūdens daudzumu.

DEFAULT

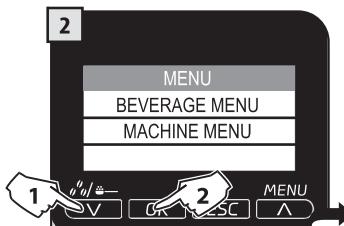
[NOKLUSĒJUMS]: Pagatavojamā ūdens daudzuma ražotāja iestatītie rūpnīcas noklusējuma iestatījumi, kurus ir iespējams pārprogrammēt. Pēc šīs funkcijas izvēles pielāgotie iestatījumi tiks izdzēsti.

# KAFIJAS AUTOMĀTA IZVĒLNE

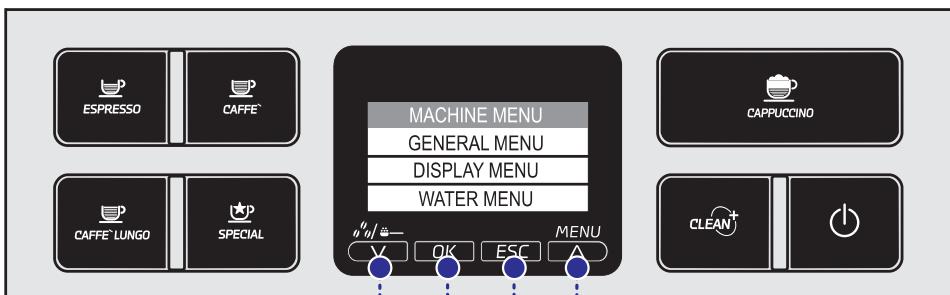
Kafijas automāta darbības iestatījumu pielāgošanai.



Spiediet taustiņu "MENU", lai piekļūtu kafijas automāta galvenajai izvēlnei.



Izvēlieties izvēlni, spiežot taustiņu ('V'). Spiediet taustiņu "OK", lai piekļūtu "KAFIJAS AUTOMĀTA IZVĒLNEI" ("MACHINE MENU").



Ritināšanas/ izvēles taustiņš

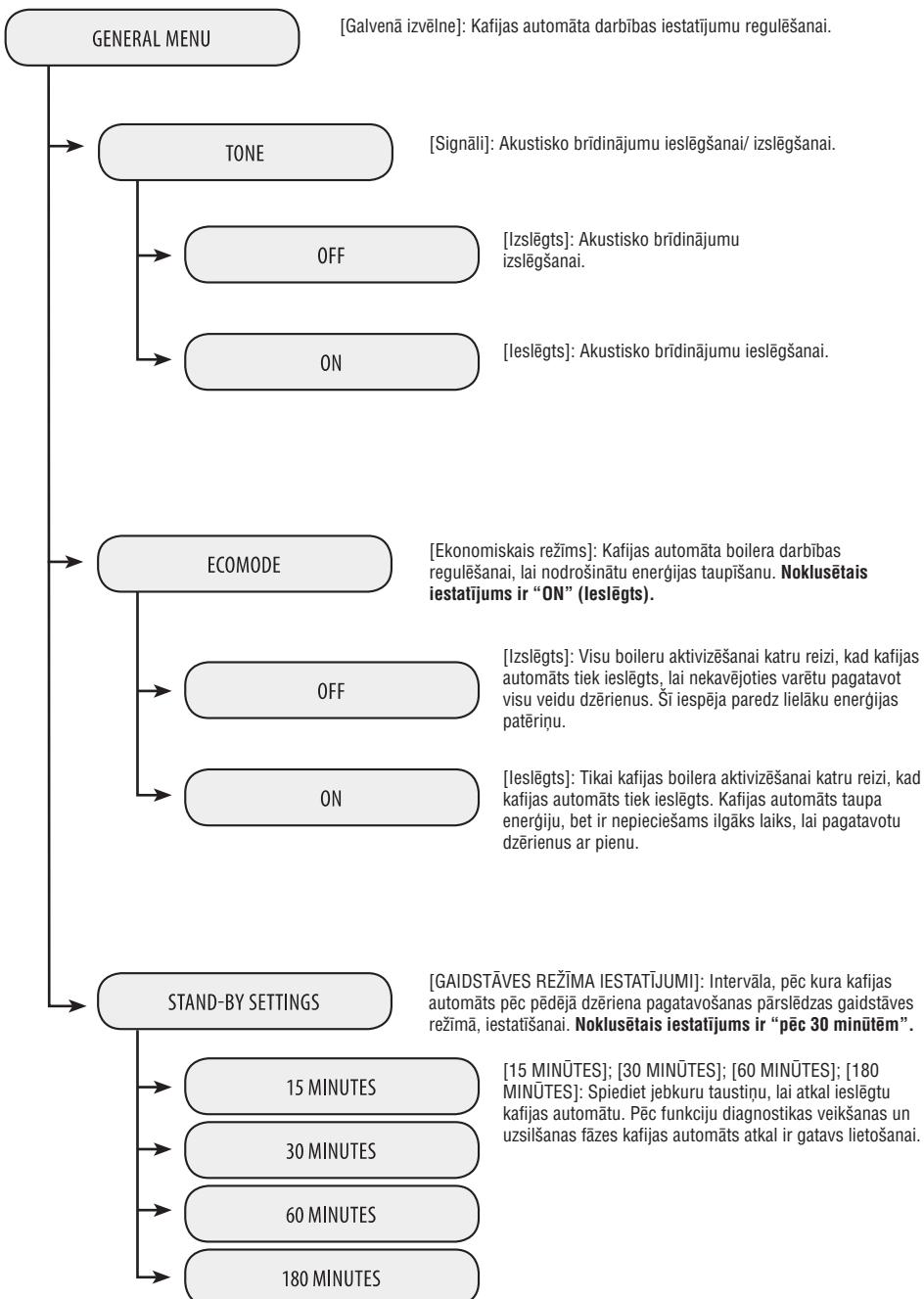
Izvēles/ apstiprināšanas taustiņš

Ritināšanas/ izvēles taustiņš

Izvēles/ apstiprināšanas taustiņš

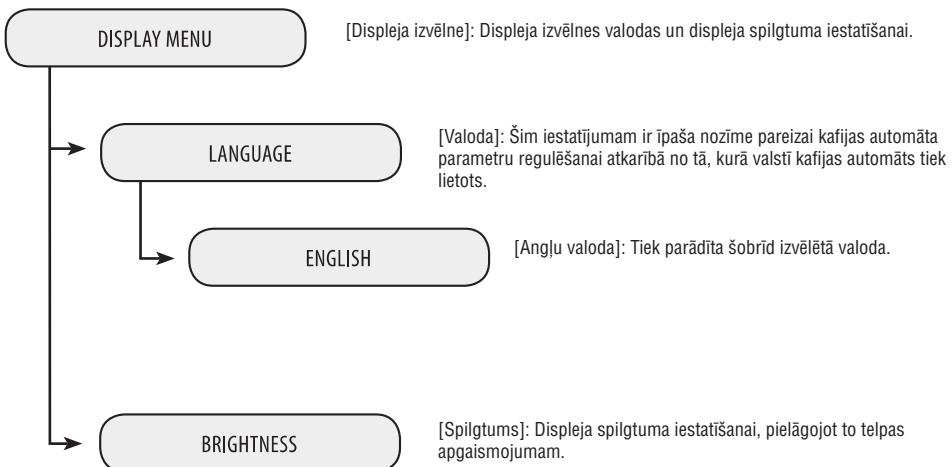
# KAFIJAS AUTOMĀTA IZVĒLNE

## GALVENĀ IZVĒLNE (GENERAL MENU)



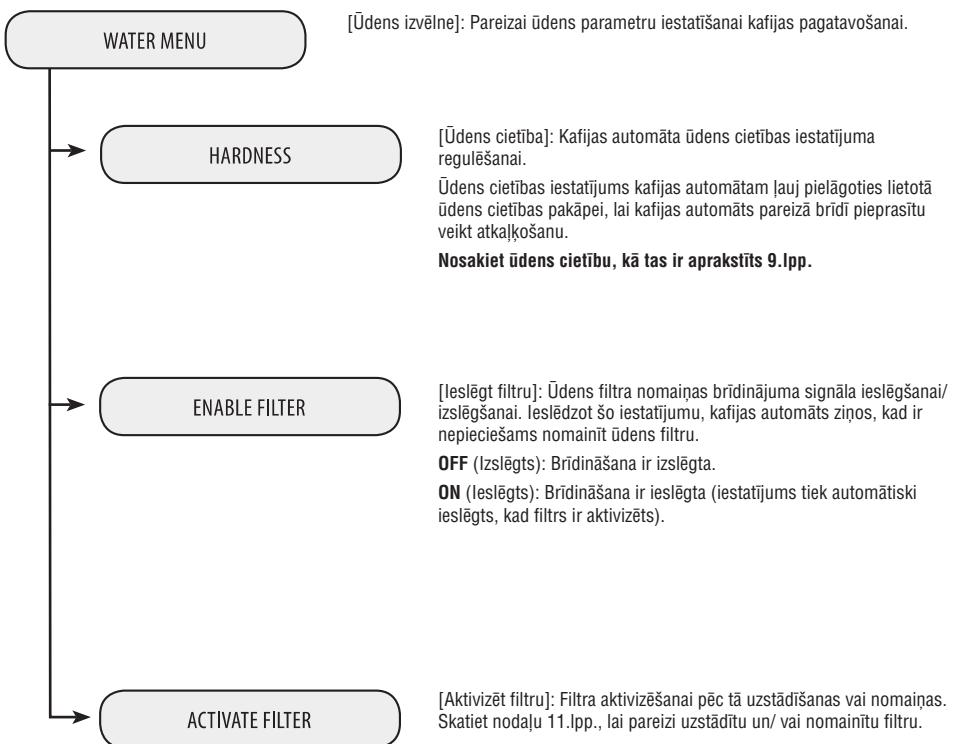
# KAFIJAS AUTOMĀTA IZVĒLNE

## IZVĒLNES ATTĒLOŠANA (MENU DISPLAY)



# KAFIJAS AUTOMĀTA IZVĒLNE

## ŪDENS IZVĒLNE (WATER MENU)



# KAFIJAS AUTOMĀTA IZVĒLNE

## APKOPE

### MAINTENANCE

[Apkope]: Pareizu kafijas automāta apkopes iestatījumu izvēlei.

#### COUNTERS

[Skaitītāji]: Katra kafijas veida pagatavoto dzērienu daudzuma aplūkošanai (kopš pēdējās atiestatīšanas).

#### BREW GROUP CLEAN

[Kafijas pagatavošanas nodalījuma tīrīšana]: Kafijas pagatavošanas nodalījuma tīrīšanas cikla ieslēgšanai (skatiet 34.lpp.).

#### CARAFL CLEANING

[Piena karafes tīrīšana]: Karafes, kas lietota dzērienu ar pienu pagatavošanai, tīrīšanas cikla ieslēgšanai (skatiet 38.lpp.).

**Piezīme:** Šis mazgāšanas cikls ir obligāts pareizai piena karafes apkopei.

#### DESCALING

[Atkalķošana]: Atkalķošanas cikla ieslēgšanai (skatiet 35.lpp.).

#### CARAFL CLEAN

[Tīrīt karafi]: Automātiskās karafes tīrīšanas pēc katra dzēriena ar pienu pagatavošanas ieslēgšanai.

**Noklusētais iestatījums ir "ON" (ieslēgts).**

Šo iestatījumu ir ieteicams turēt ieslēgtu, jo rūpīga karafes dezinficēšana un tīrīšana nodrošina pareizu tās darbību un novērš baktēriju, kas var būt kaitīgas cilvēka veselībai, valrošanos.

#### OFF

[Izsleīgts]: Automātiskās tīrīšanas iestatījums ir izslēgts.

#### ON

[ieslēgts]: Automātiskās tīrīšanas iestatījums ir ieslēgts.

## RŪPNĪCAS IESTATĪJUMI

### FACTORY SETTINGS

[Rūpnīcas iestatījumi]: Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšanai.

**Piezīme:** Atiestatot rūpnīcas iestatījumus, visi pielāgotie personīgie iestatījumi tiks dzēsti.

## KAFIJAS PAGATAVOŠANAS NODALĪJUMA TĪRĪŠANAS CIKLIS

Lai izmazgātu kafijas pagatavošanas nodalījumu, vienkārši tīriet to ar ūdeni, kā parādīts 42.lpp. Šis mazgāšanas cikls pabeidz kafijas pagatavošanas nodalījuma apkopes procesu. Mēs iesakām šo ciklu veikt reizi mēnesi vai ik pēc 500 krūzišu kafijas pagatavošanas. Lietojiet Saeco kafijas pagatavošanas nodalījuma tīrīšanas tabletēs, kuras ir iespējams atsevišķi iegādāties Philips klientu apkalpošanas centrā vai pie pilnvarotā preču izplatītāja.

### MAZGĀŠANAS CIKLUS NEVAR PĀRTRAUKT.

### ŠIS DARBĪBAS LAIKĀ NEATSTĀJIET KAFIJAS AUTOMĀTU DARBOJAMIES NEPIESKATĪTU.

MENU (IZVĒLNE) > MACHINE MENU (KAFIJAS AUTOMĀTA IZVĒLNE) > MAINTENANCE (APKOPE)



Izvēlieties attiecīgo izvēlnes iespēju.  
Spiediet taustiņu "OK", lai  
apstiprinātu.



Spiediet taustiņu "OK", lai  
apstiprinātu.



Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu  
dzeramo ūdeni līdz atzīmei "MAX"  
un spiediet taustiņu "OK".



Ievietojiet tīrīšanas tabletēti maltās  
kafijas dozētājā.



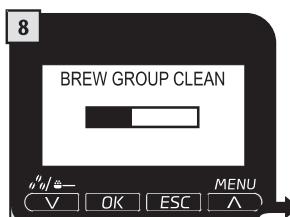
Pēc tabletēs ievietošanas spiediet  
taustiņu "OK".



Zem kafijas paderves krāna  
novietojiet trauku.



Kad trauks ir novietots, spiediet  
taustiņu "OK".



Kafijas pagatavošanas nodalījuma  
tīrīšanas cikls tiek veikts  
automātiski.



Cikla beigās nonemiet trauku un  
iztukšojet to.

Tīriet kafijas pagatavošanas nodalījumu, kā ir aprakstīts nodalā "Kafijas pagatavošanas nodalījuma tīrīšana" (42.lpp.).

## BOILER ATKALKOŠANAS CIKLA IZVĒLNE

Atkalkošanu ir jāveic tad, kad kafijas automāts parāda attiecīgu brīdinājuma ziņojumu. Kafijas automātam ir jābūt ieslēgtam, lai tas automātiski kontroloētu atkalkošanas šķiduma izdalīšanu. Atkalkošana ir jāveic, pirms kafijas automāts kaļķakmens nogulšņu dēļ sāk darboties nepareizi, jo šajā gadījumā garantija nesegs remonta izdevumus. Atkalkošanas šķidumu, kā arī "Apkopē komplektu" ir iespējams iegādāties pie vietējā izplatītāja, Philips tiešsaistes veikalā <http://shop.philips.com> vai pilnvarotā servisa centrā.

**Pretrunu gadījumā priekšroka ir tam, kas ir rakstīts šajā lietošanas instrukcijā, nevis atsevišķi iegādājamo piederumu un materiālu lietošanas instrukcijās.**

**ŠIS DARĪBAS LAIKĀ NEATSTĀJIET KAFIJAS AUTOMĀTU DARBOJAMIES NEPIESKATĪTU.**

**BRĪDINĀJUMS! ATKAĻKOŠANAI NEKAD NEIZMANTOJET ETIKI.**

Lietojet tikai Saeco atkalkošanas šķidumu, kurš ir īpaši izstrādāts, lai nemtu vērā kafijas automāta tehniskās īpatnības un nodrošinātu, ka kafijas automāta veikspēja ar laiku nemazinās, kā arī ir drošs lietošanā. Atkalkošanas šķidums ir jāatlīze saskaņā ar ražotāja norādījumiem un/ vai noteikumiem, kas ir spēkā kafijas automāta lietošanas valstī.

Piezīme: Pirms atkalkošanas cikla sākšanas pārliecinieties, vai:

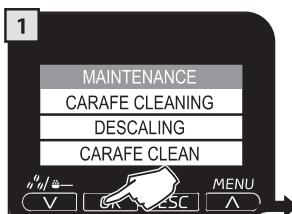
1. IR NONEMTS "INTENZA" ŪDENIS FILTRS.
2. Ir pieejams atbilstoša izmēra trauks vai vairāki trauki, un tie ir novietoti norādītajās vietās.

**ATKAĻKOŠANAS UN/ VAI SKALOŠANAS CIKLU NEDRĪKST PĀRTRAUKT: IR JĀIZPILDA VISAS FĀZES. JA KAFIJAS AUTOMĀTS TIEK IZSLĒGTS VAI TIEK PĀRTRAUKTA ENERGOapgēde, PĀRTRAUKTAIS CIKLIS IR JĀATKARTO NO SĀKUMA.**

**CIKLUS VAR PAUZĒT, NOSPIEŽOT TAUSTIŅU "PAUSE". CIKLU IR IESPĒJAMS ATSĀKT JEBKURĀ LAIKĀ, NOSPIEŽOT TAUSTIŅU "START".**

**MENU (IZVĒLNE) > MACHINE MENU (KAFIJAS AUTOMĀTA IZVĒLNE) > MAINTENANCE (APKOPE)**

**Piezīme:** Atkalkošanas cikla laikā var parādīties daži brīdinājuma ziņojumi, lai sekmētu pareizu kafijas automāta vadību. Pēc ziņojuma apstiprināšanas vienmēr nospiediet taustiņu "START", lai atsāktu atkalkošanas ciklu.



Izvēlieties atkalkošanas ("DESCALING") iespēju. Spiediet taustiņu "OK", lai apstiprinātu.



Brīdinājums: Ja tiek veikta šī izvēle, cikls ir jāveic pilnībā. Spiediet taustiņu "OK", lai apstiprinātu, vai "ESC", lai atceltu procesu un izietu no izvēlnē.



Ieļejet visu Saeco koncentrēto atkalkošanas šķidumu ūdens tvertnē un piepildiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni līdz atzīmei "MAX". Spiediet taustiņu "OK", lai apstiprinātu.



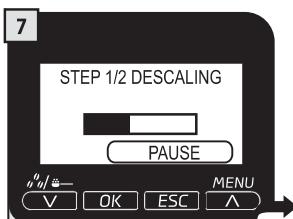
Iztukšojet pilienu savācēju (40.lpp.) un novietojiet to atpakaļ kafijas automātā. Tad spiediet taustiņu “OK”.



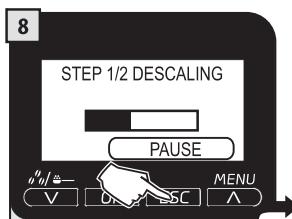
Piepildiet piena karafi līdz pusei ar tīru ūdeni (38.lpp.). levietojiet karafi un novietojiet to gatavošanas pozīcijā. Tad spiediet taustiņu “OK”.



Novietojiet trauku zem piena karafes. Tad spiediet taustiņu “OK”.



Sākas atkālkošanas cikls. Skala norāda cikla progresu.



Ja nepieciešams iztukšot trauku, spiediet taustiņu “PAUSE”. Tad, kad trauks ir iztukšots un novietots atpakaļ, spiediet taustiņu “START”.



Pirmā soja beigas, kad atkālkošanas šķidums ir beidzies, kafijas automāts pieprasīs izskalot ūdens tvertni.

Skalošanai ir nepieciešams noteikts ūdens daudzums, lai veiktu nevainojamu skalošanas ciklu, nodrošinot vislabākos apstākļus dzērienu gatavošanai. Ziņojums par ūdens tvertnes piepildīšanu skalošanas ciklam nav darbības traucējums, jo tas ir procedūras daļa.



Izskaļojot ūdens tvertni un piepildiet to ar tīru dzeramo ūdeni līdz atzīmēi “MAX”. Spiediet taustiņu “OK”.



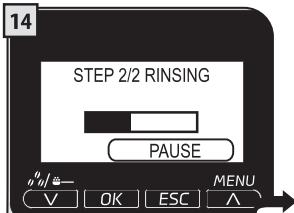
Iztukšojet pilienu savācēju (40.lpp.) un novietojiet atpakaļ kafijas automātā. Tad spiediet taustiņu “OK”.



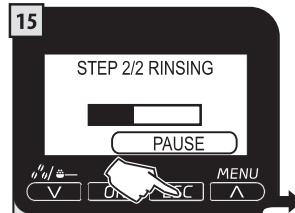
Iztukšojet karafi (38.lpp.) un piepildiet ar tīru ūdeni. levietojiet karafi gatavošanas pozīcijā un tad spiediet taustiņu “OK”.



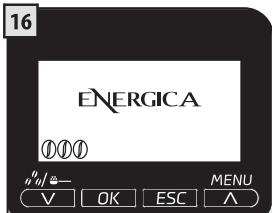
Novietojiet trauku zem kafijas padeves krāna un ūdens padeves krāna. Tad spiediet taustīju "OK".



Sākas skalošanas cikls. Skala rāda cikla progresu.



Ja nepieciešams iztukšot trauku, spiediet taustīju "PAUSE". Tad, kad trauks ir iztukšots un novietots atpakaļ, spiediet taustīju "START".



Tagad kafijas automāts ir gatavs lietošanai.

Noņemiet un noskalojiet visas detalas.  
Pēc noskalošanas nožāvējiet tās un novietojiet atpakaļ to pareizajās vietās.

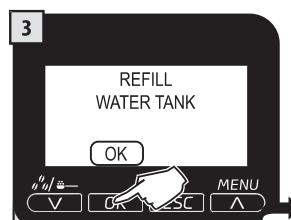
## PIENA PAGATAVOŠANAS SISTĒMAS APKOPE

Kafijas automāta detaļas, kas nonāk saskarē ar pienu, ir viegli notīriit, veicot vienkāršu un ātru mazgāšanas ciklu. Šis cikls ir obligāts piena karafes apkopes process. Mēs iесākām veikt šo ciklu katru mēnesi, lietot Saeco tīrišanas šķidumu, ko ir iespējams iegādāties pie vietējā izplatītāja, klientu apkalošanas centrā vai Philips tiešsaistes veikalā <http://shop.philips.com>.

### MAZGĀŠANAS CIKLU NEDRĪKST PĀRTRAUKT.

### ŠIS DARBĪBAS LAIKĀ NEATSTĀJET KAFIJAS AUTOMĀTU DARBOJAMIES NEPIESKATĪTU.

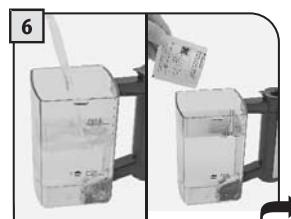
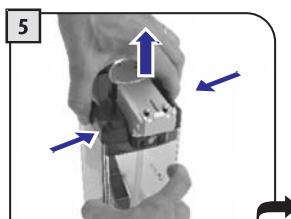
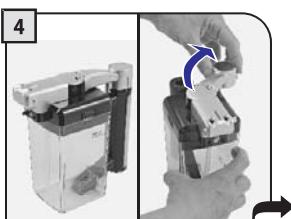
MENU (IZVĒLNE) > MACHINE MENU (KAFIJAS AUTOMĀTA IZVĒLNE) > MAINTENANCE (APKOPE)



Izvēlieties karafes tīrišanas iespēju ("CARAFE CLEANING"). Spiediet taustiņu "OK", lai apstiprinātu.

Spiediet taustiņu "OK", lai apstiprinātu.

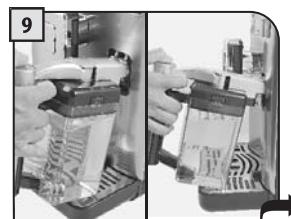
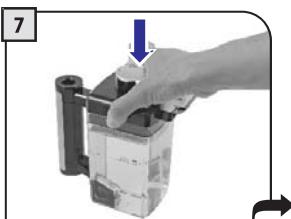
Piepildiet ūdens tvertni ar tīru dzeramo ūdeni līdz atzīmei "MAX". Tad spiediet taustiņu "OK".



Nopemjet un iztukšojet piena karafi. Atvienojiet karafes rokturi, griežot to pulksteņa rādītāja kustības virzienā.

Piespiediet karafes vāku tā sānos un noceliet no karafes.

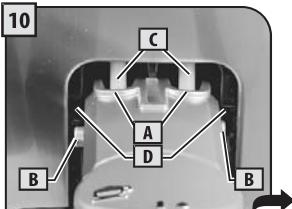
Piepildiet karafi ar tīru dzeramo ūdeni līdz atzīmei "MAX". Pievienojiet ūdenim tīrišanas līdzekli.



Uzlieciet karafei vāku un pārliecieties, vai tas ir aizvērts.

Pagrieziet rokturi atpakaļ tā centrālajā pozīcijā, lai nodrošinātu, ka tas ir pilnībā noslēgts.

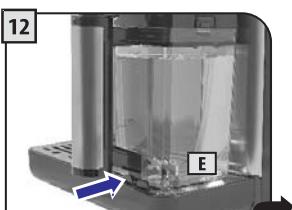
Pievienojiet karafi kafijas automātam, pielecot to slīpi uz priekšu. Karafes pamatnei ir jāatrodas virs atveres (E), kas atrodas uz pilienu savācēja.



Šajā posmā karafes atveres (A) ir zemāk nekā savienotāji (C). Karafes tapas (B) atrodas vienā augstumā ar virzošajām detaļām (D).



Ievietojet karafi, apvēida kustībā liecot to virzienā uz pamatni (kā parādīts attēlā), līdz tā aizākējas aiz atveres (E), kas atrodas uz pilienu savācēja.



Karafe automātiski novietosies pareizi.



Novietojet lielu trauku zem kafijas padeves krāna. Pagrieziet piena karafes roktura augšējo daļu tieši virs trauka.



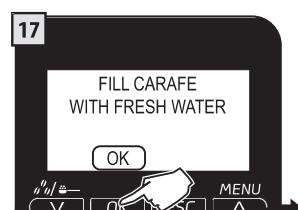
Spiediet taustiņu "OK", lai apstiprinātu.



Sākas tīrišanas cikls. Skala norāda cikla progresu.



Kad cikls ir beidzies, piepildiet ūdens tvertni ar tīru dzēramo ūdeni līdz atzīmei "MAX". Spiediet taustiņu "OK", lai apstiprinātu.



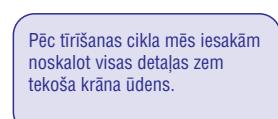
Nopemiet piena karafi, izskalojiet un piepildiet to ar tīru dzēramo ūdeni. Spiediet taustiņu "OK", lai apstiprinātu.



Novietojet lielu trauku zem kafijas padeves krāna. Pagrieziet piena karafes roktura augšējo daļu tieši virs trauka.



Sākas skalošanas cikls. Skala norāda cikla progresu. Cikla beigās kafijas automāts atgriežas dzērienu gatavošanas izvēlnē.

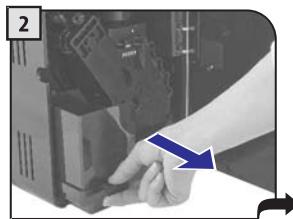


## APKOPE DARBĪBAS LAIKĀ

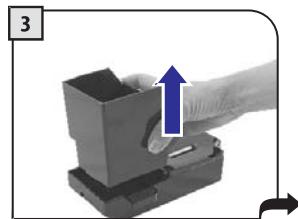
Normālās kafijas automāta darbības laikā var parādīties sekojoši ziņojumi: "EMPTY COFFEE GROUNDS DRAWER" (Iztukšojet kafijas biezumu tvertni) un/ vai "EMPTY DRIP TRAY" (Iztukšojet pilienu savācēju). Šīs darbības ir jāveic tad, kad kafijas automāts ir ieslēgts.



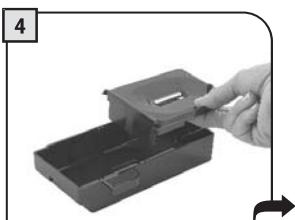
Nospiediet taustiņu un atveriet servisa durtiņas.



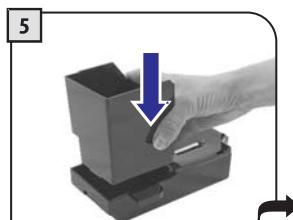
Izņemiet pilienu savācēju un kafijas biezumu tvertni.



Iztukšojet kafijas biezumu tvertni un izskalojiet to ar tīru ūdeni.



Iztukšojet un izmazgājet pilienu savācēju un tā vāku ar tīru ūdeni.



Pareizi savietojiet visas detaļas.



Ievietojiet pilienu savācēju un kafijas biezumu tvertni kafijas automātā un aizveriet servisa durtiņas.

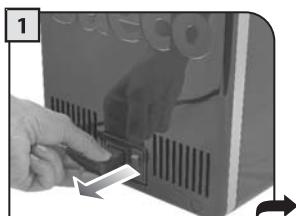
Jā kafijas biezumu tvertne ir iztukšota tad, kad kafijas automāts ir izslēgts, kafijas biezumu noteicējs netiek atiestatīts. Šī iemesla dēļ kafijas automāts var parādīt ziņojumu "EMPTY COFFEE GROUNDS DRAWER" (Iztukšojet kafijas biezumu tvertni) pēc tikai dažu kafijas porciiju pagatavošanas.

## KAFIJAS AUTOMĀTA TĪRĪŠANA

Zemāk aprakstītā tīrīšanas procedūra ir jāveic vismaz vienu reizi nedēļā.

Piezīme: Ja ūdens tvertnē ūdens ir palicis vairākas dienas, tad nelietojiet to.

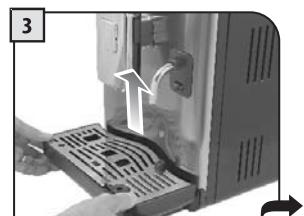
**BRĪDINĀJUMS!** Nekad neiemērciet kafijas automātu ūdeni.



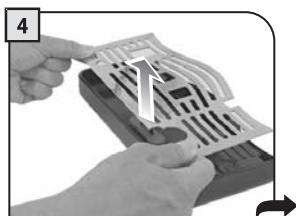
Izslēdziet kafijas automātu un atvienojiet to no elektrības.



Izņemiet ūdens tvertni un nomazgājiet to ar tīru ūdeni.



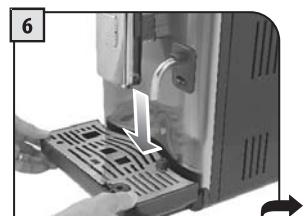
Izņemiet pilienu savācēju.



Noņemiet krūzišu novietošanas plātti un rūpīgi to nomazgājiet.



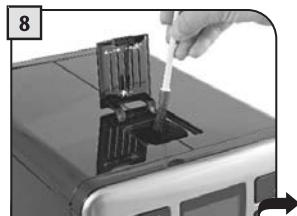
Izņemiet atbalstu, kas novietots zem krūzišu novietošanas plātti. Nomazgājiet to, sargājot aizsliēga vietu. Ievietojiet atbalstu atpakaļ tā vietā tikai pēc pilienu savācēja iekšpuses izmazgāšanas.



Nomazgājiet un nozāvējiet pilienu savācēju. Salieciet to un ievietojiet atpakaļ kafijas automātā.



Noņemiet kafijas padeves krānu un nomazgājiet ar tīru ūdeni.



Iztīriet maltās kafijas dozētāju ar birstīti vai sausu drāniņu.



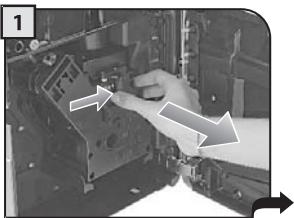
Mazgājiet karstā ūdens padeves krānu zem tekóša krāna ūdens.

## KAFIJAS PAGATAVOŠANAS NODALĪJUMA TĪRĪŠANA

Mazgājet kafijas pagatavošanas nodalījumu vismaz reizi nedēļā. Pirms kafijas pagatavošanas nodalījuma izņemšanas izņemiet kafijas biezumu tvertni, kā tas parādits 2.attēlā 40.lpp. Mazgājet kafijas pagatavošanas nodalījumu ar siltu ūdeni.

Ieeļojiet kafijas pagatavošanas nodalījumu reizi 30 dienās vai apmēram pēc 500 krūzišu kafijas pagatavošanas. Smērvielu kafijas pagatavošanas nodalījuma ieeļošanai, kā arī "Apkopes komplektu" ir iespējams iegādāties pie jūsu vietējā izplatītāja, Philips tiešsaistes veikalā <http://shop.philips.com> vai arī pilnvarotā servisa centrā.

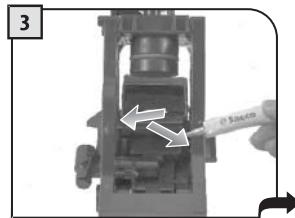
**BRĪDINĀJUMS!** Nemazgājet kafijas pagatavošanas nodalījumu ar mazgāšanas līdzekļiem, kas var nelabvēlīgi ietekmēt tā pareizu darbību. Nemazgājet kafijas pagatavošanas nodalījumu trauku mazgājamā mašīnā.



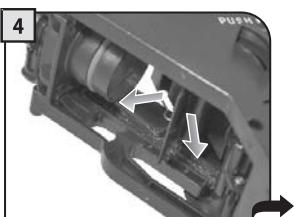
Piespiediet taustiņu "PUSH", lai izņemtu kafijas pagatavošanas nodalījumu.



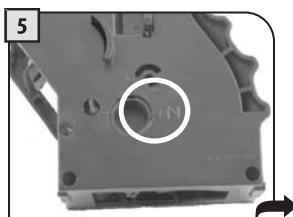
Nomazgājet un nožāvējet kafijas pagatavošanas nodalījumu un filtru.



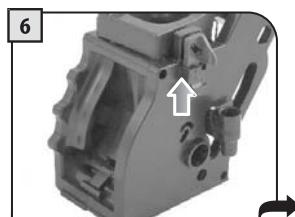
Ieeļojiet kafijas pagatavošanas nodalījuma virzōšas detaļas ar komplektā iekājauto smērvielu.



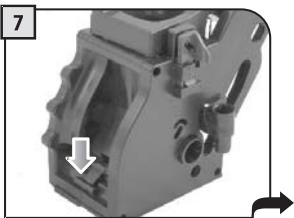
Uzkļājet smērvielu vienmērīgi uz abu pušu detaļām.



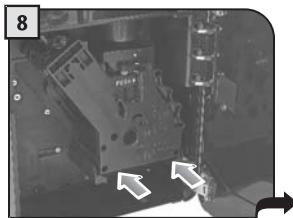
Pārliecinieties, vai kafijas pagatavošanas nodalījums ir nekustīgā pozīcijā: abām norādēm ir jāsakrīt.



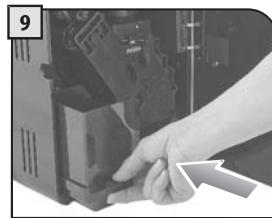
Pārliecinieties, vai visas detaļas ir pareizā pozīcijā. Attēlā redzamajam āķim ir jābūt pareizā pozīcijā; lai pārbaudītu tā pozīciju, stingri piespiediet taustiņu "PUSH".



Svirai kafijas pagatavošanas nodalījuma aizmugurē ir jābūt kontaktā ar tā pamatni.



Ievietojiet nomazgāto un nožāvēto kafijas pagatavošanas nodalījumu kafijas automātā. **NESPIEDIET TAUSTIŅU "PUSH".**



Ievietojet kafijas biezumu tvertni un aizveriet servisa durtiņas.

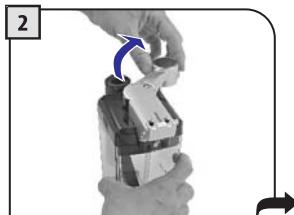
## PIENA KARAFES TĪRĪŠANA

Karafe ir jāņoņem un jāiztira vismaz reizi nedēļā. Šī procedūra nodrošina nevainojamu karafes un tās sastāvdaļu tīribu.

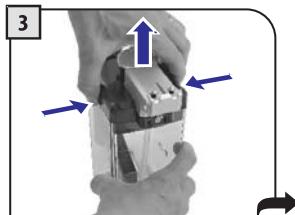
**Piezīme:** Pievērsiet uzmanību tam, kā detalas ir savienotas, lai pēc tīrīšanas to salikšana būtu vieglāka.



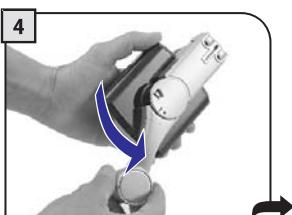
Noņemiet karafi no kafijas automāta un iztukšojiet to.



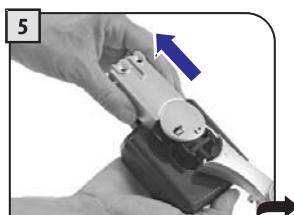
Atbrīvojiet rokturi, griežot to pulksteņa rādītāja kustības virzienā.



Lai noņemtu vāku, piespiediet tā sānos un noceliet to.



Grieziet rokturi pretēji pulksteņa rādītāja kustības virzienam.



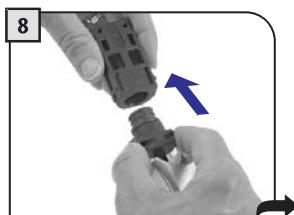
Izņemiet savienotāju, kas savieno karafi ar kafijas automātu.



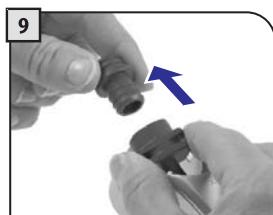
Noņemiet rokturi ar sūknēšanas caurulīti.



Noņemiet sūknēšanas caurulīti.



Noņemiet ārējo savienotāju, pavelkot to.



Izņemiet iekšējo savienotāju.

Visas detalas var kārtīgi nomazgāt ar karstu ūdeni.

Pēc detalu nomazgāšanas samontējet tās, sekojot pamācībām nākamajā lappusē.

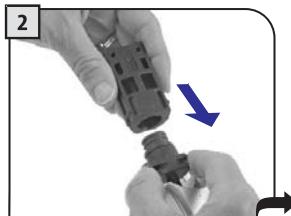
**NEMAZGĀJET** piena karafi un tās sastāvdaļas trauku mazgājamā mašīnā.

## PIENA KARAFES SALIKŠANA

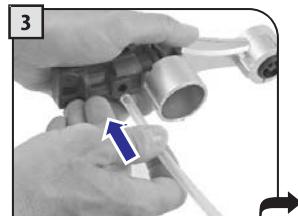
Karafes salikšanas fāzē esiet uzmanīgi. Ja sastāvdajas neizdodas pareizi salikt, vēlreiz rūpīgi pārlasiet lietošanas instrukciju un atkārtojet salikšanas procedūru.



Levietojiet iekšējo savienotāju un piespiediet to, līdz tas pilnībā ievietojas.



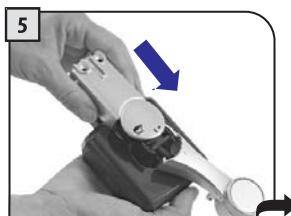
Pievienojet ārējo savienotāju iekšējām savienotājam. Skatiet attēlu.



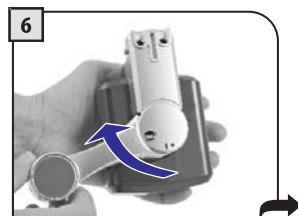
Ārējam savienotājam pievienojet sūknēšanas caurulīti.



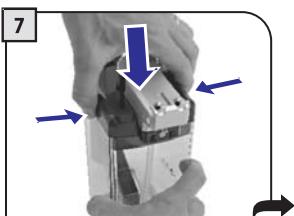
Levietojiet iepriekš samontētās sastāvdalas vāku pamatnē. Pievērsiet uzmanību norādēm.



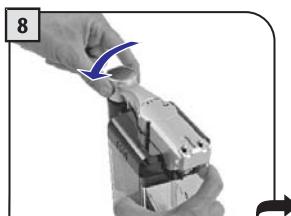
Levietojiet ārējo vāku pamatnes virzošajās detalās.



Grieziet rokturi pulksteņa rādītāja kustības virzienā līdz simbolam (⌚).



Uzlieciet vāku karafei.



Grieziet rokturi pretēji pulksteņa rādītāja kustības virzienam, lai tas nonāktu noslēgtā pozicijā.



Karafe ir gatava lietošanai.

# KAFIJAS AUTOMĀTA BRĪDINĀJUMI

## Dispļejā parādītie palīdzības ziņojumi



## Ziņojuma apstiprināšana

[CLOSE HOPPER DOOR] (Aizveriet piltuves vāku)

Aizveriet vai pareizi novietojiet kafijas pupiņu piltuves iekšējo vāku, lai varētu pagatavot dzērienu.



[ADD COFFEE] (Pievienojet kafiju)

Piepildiet kafijas pupiņu piltuvi ar kafijas pupiņām.



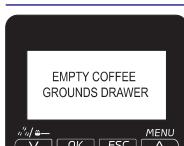
[INSERT BREW GROUP] (Ievietojiet kafijas pagatavošanas nodalījumu)

Ievietojiet kafijas pagatavošanas nodalījumu.



[INSERT COFFEE GROUNDS DRAWER] (Ievietojiet kafijas biezumu tvertni)

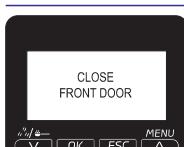
Ievietojiet kafijas biezumu tvertni un pilienu savācēju.



[EMPTY COFFEE GROUNDS DRAWER] (Iztukšojet kafijas biezumu tvertni)

Izņemiet kafijas biezumu tvertni un izmetiet kafijas biezumus.

**Piezīme:** Kafijas biezumu tvertni ir jāiztukšo tikai tad, kad kafijas automāts to pieprasīja un tas ir ieslēgts. Ja iztukšosiet kafijas biezumu tvertni tad, kad kafijas automāts būs ieslēgts, tas nereģistrēs iztukšošanas darbību.



[CLOSE FRONT DOOR] (Aizveriet priekšējas durtiņas)

Aizveriet servisa durtiņas, lai kafijas automāts varētu darboties.



[REFILL WATER TANK] (Piepildiet ūdens tvertni)

Izņemiet ūdens tvertni un piepildiet to ar svaigu dzeramo ūdeni.



[EMPTY DRIP TRAY] (Iztukšojet pilienu savācēju)

Atervet servisa durtiņas un iztukšojet pilienu savācēju, kas atrodas zem kafijas pagatavošanas nodalījuma.

**Brīdinājums:** Ja šī darbība tiek veikta tad, kad kafijas automāts ir ieslēgts, tas reģistrēs darbības veikšanu un atiestatīs skaitītāju, tāpēc vienlaicīgi ar pilienu savācēju ir jāiztukšo arī kafijas biezumu tvertne.

# KAFIJAS AUTOMĀTA BRĪDINĀJUMI

## Displejā parādītie palīdzības ziņojumi



## Ziņojuma apstiprināšana

[TURN CARAFE INTO BREWING POSITION] (Pagrieziet karafi gatavošanas pozīcijā)

Ir izvēlēta dzēriena ar pienu pagatavošana. Kafijas automāts pieprasa karafe roktura tekni novietot gatavošanas pozīcijā.

Spiediet taustiņu "ESC", lai atceltu izvēli.



[TURN CARAFE INTO RINSING POSITION] (Pagrieziet karafi skalošanas pozīcijā)

Ir izvēlēts karafe skalošanas iestatījums.

Spiediet taustiņu "ESC", lai atceltu izvēli.



[INSERT CARAFE] (ievietojet karafi)

Lai pagatavotu dzērienu, pievienojet piena karafi. Pievienojet piena karafi, kā tas aprakstīts lietošanas instrukcijā.

Spiediet taustiņu "ESC", lai atceltu izvēli.



Veiciet kafijas automāta atkalķošanas ciklu.

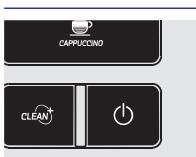
Pēc šī ziņojuma parādišanās kafijas automātu joprojām ir iespējams lietot, taču tas var nedarboties pareizi.

Garantijas serviss neattiecas uz bojājumiem, kas radušies kafijas automāta savlaicīgās neatkalķošanas rezultātā.



Kafijas automāts pieprasa "Intenza" ūdens filtra nomaiņu ar jaunu. Nomainiet filtru, kā tas aprakstīts 11.Ipp.

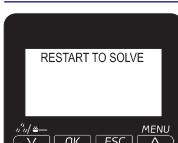
Brīdinājums tiek parādīts tikai tad, ja iestatījums "Enable Filter" (leslēgt filtru) ir ieslēgts pozīcijā "ON" (leslēgts) (skatiet 32.Ipp.)



Mirgo sarkanā gaismiņa. Kafijas automāts ir gaidstāves režīmā.

Gaidstāves režīma iestatījumus ir iespējams mainīt.

Spiediet taustiņu "Ø".



[RESTART TO SOLVE] (Pārstartējiet kafijas automātu, lai novērstu traucējumu)

Lai novērstu radušos darbības traucējumu, ir nepieciešama kafijas automāta pārstartēšana.

Pierakstiet kodu (E xx), kas parādīts apakšā.

Izslēdziet kafijas automātu, pagaidiet 30 sekundes un tad atkal to ieslēdziet. Ja problēma saglabājas, sazinieties ar servisa centru.



[INSERT WATER SPOUT] (Pievienojet ūdens padeves krānu)

Pievienojet ūdens padeves krānu (skatiet 10.Ipp.), lai pagatavotu karstu ūdeni.

Spiediet taustiņu "ESC", lai atceltu izvēli.



## AVĀRIJAS GADĪJUMĀ

NEKAVĒJOTIES ATVIENOJET BAROŠANAS VADU NO ELEKTRĪBAS ROZETES.

### IERĪCI LIETOJIET TIKAI

- Telpās.
- Kafijas, karsta ūdens un putota piena pagatavošanai.
- Mājsaimniecības vajadzībām.
- Šī ierīce nav paredzēta bērnu un personu ar ierobežotām fiziskajām, garīgajām vai maņu spējām, kā arī cilvēku ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām lietošanai, izņemot gadījumu, ja minēto cilvēku rīcību uzrauga par viņu drošību atbildīgā persona vai arī ja šī persona ir apmācījusi minētos cilvēkus, kā pareizi darboties ar šo ierīci.
- Bērnus ir nepieciešams uzraudzīt, lai viņi nespēlētos ar šo ierīci.

## PIESARDZĪBA KAFIJAS AUTOMĀTA LIETOŠANĀ

- Lai izvairītos no potenciālām briesmām, neizmantojet kafijas automātu citādiem mērķiem, kā vien tiem, kas ir norādīti šajā lietošanas instrukcijā.
- Neiepildiet kafijas automātā citas vielas, kā vien tās, kas ir norādītas šajā lietošanas instrukcijā.
- Jebkuras tvertnes normālas piepildīšanās laikā visām blakus esošām tvertnēm ir jābūt aizvērtām.
- Piepildiet ūdens tvertni tikai ar svaigu dzeramo ūdeni. Karsts ūdens un/ vai citi šķidrumi var sabojāt kafijas automātu.
- Nelietojet gāzētu ūdeni.
- Neievietojet kafijas dzirnaviņās pirkstus vai jebkādus citus priekšmetus, kā tikai kafijas pupījas.
- Pirms kafijas dzirnaviņu tīrišanas un apkopes izslēdziet kafijas automātu un atvienojet barošanas vadu no elektrības rozetes.
- Maltās kafijas dozatorā neievietojet šķistošo kafiju vai veselas kafijas pupījas.
- Darbojoties ar LCD ekrānu (šķidro kristālu displeju), izmantojet tikai pirkstus.



## PIESLĒGUMS ELEKTROTĪKLAM

Pieslēgums elektrotīklam ir jāveic atbilstoši kafijas automāta lietotāja valstī spēkā esošajiem drošības noteikumiem.

Rozetei, kurai jūs pievienojat kafijas automātu, jābūt:

- saderīgai ar kafijas automāta kontaktākšu;
- atbilstošai ierīces identifikācijas datu plāksnītē norādītajai informācijai;
- izemētai.

Barošanas vads nedrīkst:

- nonākt kontaktā ar jebkādu šķidrumu: elektriskās strāvas trieciena un/ vai ugunsgrēka riska;
- būt bojāts un/ vai nonākt kontaktā ar asām virsmām;
- tikt lietots ierīces pārvietošanai;
- tikt lietots, ja tas ir bojāts;
- tikt aizskarts ar mitrām vai slapjām rokām;
- būt satīts ritulī, kad kafijas automāts tiek lietots;
- tikt sabojāts.

## UZSTĀDĪŠANA

- Izvēlieties stabili, gludu virsmu (ne vairāk kā 2° slīpumā).
- Nenovietojiet kafijas automātu vietā, kur tas var nonākt saskarē ar ūdeni.
- Optimālā darbības temperatūra: 10 – 40°C.
- Maksimālais gaisa mitrums: 90%.
- Kafijas automātu ir jānovieto tādā vietā, kur ir piemērots appgaismojums, pietiekama ventilācija, atbilstoša higiēniska tīriņa un viegli pieejama elektības roze.
- Nenovietojiet uz sakarsētām virsmām.
- Novietojiet vismaz 10 cm attālumā no sienām un gatavošanas virsmām.
- Nenovietojiet vietās, kur apkārtējā gaisa temperatūra var noslīdēt līdz un/vai zemāk par 0°C. Ja kafijas automāts ir atradies šādos apstākļos, informējiet klientu apkalpošanas centru, lai veiktu drošības pārbaudi.
- Nelietojiet kafijas automātu viegli uzliesmojošu un/vai sprāgstošu vielu tuvumā.
- Kafijas automātu nedrīkst lietot, ja gaisā ir sprāgstošas vai viegli uzliesmojošas gāzes, vai vietās, kur ir augsta putekļu koncentrācija vai gaisā ir ēļainas vielas.
- Nenovietojiet kafijas automātu uz citām iericēm.



## BĪSTAMI

- Ierīci nedrīkst lietot bērni vai personas, kas nav informētas par tās darbību.
- Ierīce ir bīstama bērniem. Kad ierīce netiek pieskatīta, atvienojiet to no elektrotīkla rozetes.
- Glabājiet kafijas automāta iepakojumu bērniem nepieejamā vietā.
- Nekad nevērsiet karstā ūdens un/vai tvaika strūklu pret sevi vai citiem. Applaucešanās risks.
- Neievietojiet priekšmetus kafijas automāta atverēs. (Bīstami! Elektriskā strāva!).
- Atvienojot kontaktdakšu no elektības rozetes, nekad nevelciet aiz vada un nespēkarieties tam ar slapjām rokām.
- Brīdinājums. Apdedzināšanās vai applaucešanās risks, nonākot saskarē ar karstu ūdeni, tvaiku un ūdens padeves krānu.

## BOJĀJUMI

- Nelietojiet ierīci, ja ir pamanīts kāds bojājums vai ir aizdomas par to, piemēram, ja ierīce ir nokritusi zemē.
- Jebkurš remonts ir veicams tikai pilnvarotā klientu servisa centrā.
- Nekad nelietojiet kafijas automātu, ja tā kontaktdakša, barošanas vads vai pats automāts ir bojāti. Ja ir bojāts barošanas vads, tā nomaiņu ir jāveic ražotājam vai ražotāja pilnvarotā servisa centrā. (Bīstami! Elektriskā strāva!).
- Pirms servisa durtiņu atvēršanas izslēdziet ierīci. Apdedzināšanās risks!



## TĪRŠANA/ ATKAĻKOŠANA

- Piena un kafijas pagatavošanas sistēmas tīršanai lietojiet tikai ieteiktos līdzekļus, kas ir iekļauti komplektācijā. Šos līdzekļus nedrīkst lietot citiem mērķiem.
- Pirms kafijas automāta tīršanas barošanas slēdzim ir jābūt pārslēgtam pozīcijā "OFF (0)", kontaktdakša ir jāatvieno no rozetes un kafijas automātam ir jābūt atdzīsušam.

# DROŠĪBAS NOTEIKUMI

- Triet kafijas automātu ar neitrālu tīrišanas līdzekli un mitru drāniņu (nelietojiet abrazīvus tīrišanas līdzekļus un metāla sūkļus).
- Sargājiet ierīci no apšķakstīšanas un nekad neiemērciet to ūdenī.
- Nežāvējiet kafijas automāta detaļas cepeškrāsnī vai mikrovilņu krāsnī.
- Ja kafijas automāts ilgāku laiku nav lietots, tā detaļas ir jānotīra un jānomazgā.

## DETAĻU MAIŅA

Drošības apsvērumu dēļ lietojiet tikai oriģinālās rezerves detaļas un oriģinālos piedierumus.

## UTILIZĀCIJA

- Iepakojuma materiāli var tikt pārstrādāti un lietoti atkārtoti.
- Ierīce: atvienojiet ierīci un pārgrieziet barošanas vadu.
- Nogādājiet ierīci un barošanas vadu servisa centrā vai vietējā nolietoto elektroierīču savākšanas punktā.

Šī prece atbilst Eiropas Savienības direktīvas 2002/96/EK prasībām.

Simbols (pārsvītrots atkritumu konteiners) uz ierīces vai uz tās iepakojuma norāda, ka ierīci nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lüdzu, iepazīstieties ar vietējiem noteikumiem par elektrisko un elektronisko iekārtu atsevišķas savākšanas sistēmu.

Pareize jūsu nolietotās elektroierīces utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

Lai iegūtu detalizētāku informāciju par šīs preces utilizāciju, lüdzu, sazinieties ar savas pilsētas pašvaldību, sadzīves atkritumu apsaimniekošanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo preci.



## UGUNSDROŠĪBA

Ugunsgrēka gadījumā lietojiet oglekļa dioksīda ( $\text{CO}_2$ ) ugunsdzēšamos aparātus. Nelietojiet ūdeni vai sausā pulvera ugunsdzēšamos aparātus.

## PAPILDUS INFORMĀCIJA PAR PAREIZU “INTENZA” ŪDENS FILTRA LIETOŠANU

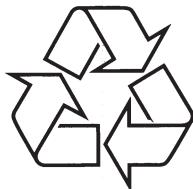
Lai pareizi lietotu “INTENZA” ūdens filtru, lüdzu, ļemiet vērā šādas norādes:

1. Glabājiet “Intenza” ūdens filtru vēsā vietā, kur telpas temperatūra ir  $+1^\circ\text{C}$  līdz  $+50^\circ\text{C}$  robežās. Neglabājiet to tiešā saules gaismā.
2. Uzmanīgi izlasiet filtru lietošanas instrukciju un drošības brīdinājumus, kas ir katras filtra komplektācijā.
3. Saglabājiet filtru lietošanas instrukciju.
4. Šajā lietošanas instrukcijā ir iekļauta daļa filtru lietošanas instrukciju, jo tās ir saistītas ar specifisku filtru lietošanu kafijas automātā.

## **Piezīmēm**

Ražotājs saglabā tiesības mainīt preces funkcijas bez iepriekšēja brīdinājuma.

**[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)**



Apmeklējiet Philips Internetā  
<http://www.philips.com>